

BRANTFORD  
BRIDGEBURG  
CALEDONIA  
CHIPPAWA  
CROWLAND  
FORD CITY  
FORT ERIE  
FORT WILLIAM  
GALT  
GUELPH  
HAMILTON  
KITCHENER  
MONTREAL  
NEW WATERFORD  
NIAGARA FALLS  
OSHAWA  
OTTAWA  
PORT COLBORNE  
PORT ROBINSON  
ST. CATHARINES  
SPRING HILLS  
SYDNEY  
TORONTO  
WELLAND  
WINDSOR

Kelet- és Nyugat-

# Kanadai Magyar Újság

ALDINA  
BEKEVAR  
CANA  
CALGARY  
EDMONTON  
ESTEVAN  
HALMOK  
KAPOSVAR  
LETHBRIDGE  
NORRURY  
OTTHON  
PLUNKETT  
RAYMOND  
REGINA  
SASKATOON  
SAXONHILL  
SOKHALOM  
SZT. LÁZLÓ  
SZÉKELYFÖLD  
SUDBURY  
SUMAS  
TABER  
VANCOUVER  
WAKAW  
WEYBURN  
WHITEWOOD

VOL. VII. EVFOLYAM WINNIPEG, MANITOBA. 1930. JUNIUS 26. CSÜTÖRTÖK NO. 26. SZAM

## MAGYAR DIPLOMACY MARCHES ON

AFTER THE SUCCESS OF THE "BUDA CHOIR" IN THE CAPITAL OF THE EMPIRE AND THE VISIT OF BRITISH AUTHORS TO BUDAPEST, COUNT BETHLEN, PRIME MINISTER OF HUNGARY IS MOST HEARTILY RECEIVED IN LONDON BY RAMSAY MACDONALD AND VISCOUNT ROTHERMERE

Not long ago, the "Buda Dalárd" — or the Male Choir of Buda — among the members of which craftsmen and labourers mingle with physicians, lawyers, judges and even the mayor of Budapest... not long ago they made their debut in London, England, with astounding success. They became very popular with the Britishers, not only because of their democratic spirit, or for their gallantry in giving recitals for the Hoopstale — but, as their critics stated, they show such a thorough art of choral singing, of which the best choirs of to-day should be proud.

Shortly after the London visit of the Buda Choir, the authors and composers of the world assembled for their international convention in the Capital of the Hungarians. There were nearly two hundred present, representing not less than eighteen nations with the highest cultural standing. Britain, and the United States were first, of course, but there were scores of French, Italian, German, Swiss, Dutch and Scandinavian celebrities of the literary and musical world to be seen discussing the rights of authors, which are to be protected very carefully, especially since the talking movies.

Among the leading speakers were Elmer Rice, Denys Amiel, Célestine Joubert, Gino Rocca, Forges d'Arzant, Ludwig Fulda, Charles Meré, Louis Jacobson, Karl Cizek, Rudolf Lothar, Walter Hasenclever and others. The Hungarian delegates were to be seen in full number, under the leadership of Francis Herczegh, Eugen Heital, Francis Lehar, Francis Molnar etc. According to the reports they had not only settled many important problems, but enjoyed their Hungarian visit very much. They were introduced to the Regent, Admiral Horthy, of course, and were surprised to find that he speaks English, French, Italian and German just as fluently as the Magyar tongue.

Following upon these British-Hungarian advances in friendship we received not only the cable-reports of our big American-Hungarian Dalies "Peoples Voice-Népszava" and of the "Liberty-Szabadság", published in New York and in Cleveland respectively — but also copies of the mouth-piece of the British Foreign Office, the "London Times" about the visit of Count Stephen Bethlen in response to the invitation of the British Government. In order that we may not sound exaggerative, we just quote the editorial of the Times: "... Count Bethlen, representing the rights and the desires of all Hungarians in the Danube Valley, came to London to seal the friendship between Great Britain and Hungary..." And whatever the Times states is generally carried. That means, the British-Hungarian friendship is sealed.

Everyone in Europe knows, why the Hungarian Prime Minister was invited by the British People. But perhaps few people realize on this Continent, what a closer British-Hungarian co-operation means in diplomacy: it means the restoration of the rights of 3,500,000 Magyar minorities, placed unjustly under the rule of inferior nationalities; it means fuller financial independence and more democracy in Central Europe. In one word it means the restoration of the Danube Valley to normal conditions, including the restoration of two million Hungarians, now living close to the present frontiers.

And if there would be no political or economical gains for Hungary from the British orientation, one thing still remains: the friendship between Anglo-Saxons and Hungarians. As Viscount Rothermere stated in the Dal-

ly Mail: "...Closer ties are constantly being forged between Magyarland and our own, for wherever Britons and Hungarians come in contact, an instinctive sympathy springs up at once."

Canadian Hungarians are proud of the re-established harmony between London and Budapest and every Magyar on earth — no matter to what denomination or political belief he may belong — hopes, that modern and democratic Magyar Diplomacy is going to march on, until Hungary, once more, gets her right place under the Sun...

## Gázmérgezését kapott egy magyar

Bognár József hazánkba, aki Sopron megye Silba községéből két évvel ezelőtt jött Kanadába, mintegy három héttel ezelőtt a Seven Sisters víz-eszéknél álló áramfejlesztő telepen dolgozván gázmérgezését kapott és csak most került ki a winniepei St. Boniface kórházból.

Bognár József felgyógyulása után feljött szerkesztőségünkbe, ahol elmondotta, hogy miképpen történt a szerencsétlenség. Eppen autógénnel vezet a le vasbetonepítványból kiálló vasrudakat, amikor ismeretlen okból kiszakadt az autógénet vezető cső és egyszerre óriási robbanással ment le végébe az autógéntartány.

Bognár munkájának közül egy francia szörnyethalt, míg több svédet a falhoz lapított a robbanás szele. Bognárt eszméletlen állapotban szállították a St. Boniface kórházba. Szerencsére a gázmérgezésen kívül komolyabb sérülése nem történt, de lehet hogy jövőre beletelik, míg a gázmérgezésnek minden utóhatásától megszabadul.

## Uj magyar lelki vezetők Északon

Mintegy két hónappal ezelőtt érkezett meg Skótszágból Rev. Dóczy Antal ref. lelkész Saskatoon városába, ahonnan mint központból látja el az északkeletkatchewanai magyar telepek református hitvit.

Legujabban pedig beavatott helyről úgy értesülünk, hogy Father Liktor András róm. kath. lelképástor az Egyesült Államokból Plunkettára érkezett, hogy a Prince Alberti egyházmegye katolikus magyarjainak gondozását lássa el.

## TÖBB ESŐ KELLENE A JÓ TERMÉSZÉZ

A prérítartományok fontosabb pontjairól Ottawába küldött távirati jelentések alapján a szakértők úgy vélekednek, hogy az eddigi csapadék közép-amerikai részeken elégtelen, hogy jó termésről lehetne szó. Különösen Saskatchewan Indian Head—Shanayon — Battleford háromszögében, valamint Albertában Oldstől északra óriási károkat okozott a forró szélvihar. Viszont egész Nyugatkanadában visszatartotta a hűvös tavasz a termés kifejlődését, úgyhogy esőn kívül tartós szép időre is van szükség.

## MUTASSA MEG ÁLLANDOAN ANGOL CIKKEINKET ISMERŐSEINEK



DR. WINTER KÁROLY  
montreáli magyar főkonzul, aki visszatérve Magyarországon töltött szabadságáról, újra elfoglalta hivatalát.

## A New York Times szerkesztője Trianon ellen

Snow, az Egyesült Államok egyik legkiválóbb s legismertebb újságírója, a New York Times és a Current History Magazine című széles elterjedtségű és nagy jelentőségű politikai lap szerkesztője Boross Jenőnek, ennek a példaképül állítható amerikai magyarnak és világhírű műgyűjtőnek az ünneplése alkalmából New Yorkban többek között az alábbi nagyjelentőségű kijelentéssel csatlakozott a magyar igazság harcosai közé:

— Kétszer jártam Magyarországon, éppen most könyvet írok róla, mert szeretném megmutatni a világnak a trianoni béke igaz arcát s azt az égbekiáltó igazságtalanságot, amit a békekötő hatalmak Magyarországgal elkövettek. Ha Magyarország szegény ország, akkor ezt ennek a békének feltételei idézték elő, akkor, amikor népességének háromötöd részét elszakították, hárommillió polgárát a hatalmak engedelmével az ugynevezett utóállamokhoz: Csehoszvághoz, Rumániához és Jugoszláviához csatolták. Bányáit és nyersanyagát elvették, kereskedelmét összerombolták, területét a minimumra redukálták, úgy hogy politikailag, földrajzilag és gazdaságilag visszadobták a Szulimán szultán győzedelmétől teljes tizenhatodik századba.

## EZER MÉRFÖLDES LABRADORI CSÓNAKUTRA INDULT ELLSWORTH

Több, mint félvéssel ezelőtt megírta a Kanadai Magyar Újság, hogy Lincoln Ellsworth, a tragikus véget ért Roald Amundsen északsarki utjának amerikai parancsnoka, Wilkins világhírű angol felfedező társaságában tengeralattjárón indult az északi sarkra. Miután azonban a jégpáncél alatt uszó tengeralattjárót csak jövő év júniusára tudták a sarkkutatóknak megfelelően átalakítani, Wilkins kapitány addig délsarki utazásáról írt könyvének befejezésén dolgozik, nemkülönben pedig irányítani fogja a különleges tengeralattjárón végzett munkálatokat.

Azonban Ellsworth sem marad rest és már a közeli napokban megindul New Yorkból Kanada felé, hogy feltárja Labrador félsziget ismeretlen területeit. Lincoln Ellsworth canoen fogja megtenni az ut legnagyobb részét és főleg a Hamilton és St. John főök fehér ember által eddig még alig látott felső folyását akarja tudományos szempontból felmérni. Az úti-terv szerint legalább 1,000 mérföldet kell megtennie Kelet-Kanada fagyos északi vidékein, hogy eredményes munkát végezhesen.

## GYŐZTEK A KONZERVATIVOK

Ha a birodalmi választásokon nehezebb dió is lesz elvinni a pálmát, New Brunswick tartományban a konzervatívok óriási szótöbbséggel győztek a liberálisok felett, úgyhogy Baxter miniszterelnök ismét kormányon marad.

## Visszatért Byrd a Déli Sarkról

Teljes tizenhat hónapi távollét után a múlt csütörtökön hajnalban tért vissza Byrd tengerész, aki a City of New York és az Eleanor Bolling gőzösökkel, három repülőgéppel és a legmodernebb felszereléssel kuttatta keresztül-kasul a déli sark vidékeit.

Byrdet és társait óriási lelkesedéssel várták a newyorki kikötőben s talán Lindbergh megérkezése óta nem volt akkora tömeg a főbb utvonalakon, mint Byrd fogadtatása alkalmával. Az expedíció tudományos szempontból szinte kiszámíthatatlanul értékes munkát végzett s a déli sarkon készített mozgófényképeket is magával hozta, amelyeket Kanadában is be fogunk mutatni.

## MAGYAR DAL, MAGYAR SZÓ A RÁDIÓBAN

Manitoba tartomány törvényes megalkalmából a július 15.-én Winnipegben megartandó ünnepségeket megelőzőleg július 4.-én, pénteken este 9 és magyar szót akarnak hallani a rádió-orakor nemzetiségi rádió-stet rendezésére jubileum előkészítő bizottsága. Bracken miniszterelnök magyarban Nyugatkanadában lehet majd jó hallást titkárnak, Mr. Woodnak rendelani és pedig a Central Time időzében természetesen a winniepei országban, hogy a külföldi list Economic Conference gyűlésein behozatala elé akadályokat gör- Kanada képviselőinek sikerülni ditsenek, hogy ezáltal életre kelt fog meggyőzni az érdekelteket a kanadai listkivétel fontosságáról. Ha sikerül az angol molnárók ról.

## Anglia nem vesz több kanadai lisztet!

A legujabb kábeltávíratok a kanadai malomiparra nézve nem valami jó híreket hoznak Londonból. Az angol molnárók szorult helyzetére való tekintettel lehetetlen azonban, hogy a szep mozgalom indult meg a Szigetországban, hogy a külföldi list behozatala elé akadályokat gör- Kanada képviselőinek sikerülni ditsenek, hogy ezáltal életre kelt fog meggyőzni az érdekelteket a kanadai listkivétel fontosságáról. Ha sikerül az angol molnárók ról.

## RÁDIÓ-ZONGORÁT TALÁLT FEL EGY MAGYAR

A Newyorkban óriási példányra billentyűi villamos tekercsek számban megjelenő "Musical America" című folyóirat legutóbbi számában érdekes magyar találmányról számol be. A tudósítás szerint az elmúlt héten mutatott be londoni szakértők előtt Dr. Frankó István budapesti mérnök rádió-zongoráját, amely legvalóságosabb forradalmasítani fogja a zenét. A Frankó-féle rádió-zongora nincs is szükség, csupán a billentyűzetre.

## LEGUJABB HIREK

NAGYARANYU ÜNNEPSÉGEKKEL KEZDŐDÖTT MEG Magyarországon a Szent Iv. Mig az Óhaza katolikus közönsége 30—50,000 számra vevő részt Szent István és Szent Imre sírjához vezetett egyes zarándoklatokon, addig a külföldről is ezerszámra érkeznek a vendégek, akik együtt akarnak ünnepeini a magyar nemzettel. Bár Kanadából a nehéz gazdasági viszonyok következtében aránylag kevesen keresik fel Magyarországot, a többi angol-észak országból számosan érkeztek, úgyhogy ebből az alkalmából méltán remélhetjük az angol, amerikai és kanadai angol sajtó magyarbarát megnyilatkozását.

NYOLC CENT HELYETT ÖT CENT lesz július elsejétől kezdve a Magyarországra, valamint a megszállott területekre irányított levelek postai szállítása díja, a levelezőlapon továbbításért pedig ezután négy cent helyett csupán három számit a kanadai posta. A csomagszállítás díját hasonlóképpen lecsökkentették.

FÜTHETŐ CIPŐTALPAT TALÁLT FEL egy magyar cipészmeister, a mint azt a "Canadian Press" hírszolgálati iroda egyik legutóbbi kábeljelentésében közli. A szeszálós találmánynak különösen Kanadában jó esély van a jövőre, miután a különlegesen kikészített cipőtálpában elhelyezett villamos elem akár a világítási áram akár az automobil batériák vezetékeibe kapcsolható és ezáltal még a leghidegebb időben is két-három óráig melegen tartható a láb.

IRORSZÁGBÓL NEWYORKBA INDULT a világhírű utjóról híres "Southern Cross" nevű hárommotoros repülőgépén Kingsford-Smith ausztráliai repülőkapitány. Bár a három utasal meglehetősen gyorsan a déli sark felé indult, legkésőbb csütörtökre várják megérkezését.

FELMENTETTE MACSEK HORVÁT POLITIKUST a belgrádi bíróság azonban ezzel korántsem fejeződött be a szerbek által hazafüái pártok kiküldött horvát szabadságmozgalom mártírjainak szenvedése. Mig ugyanis Macekkel együtt kilenc horvát politikus felmentettek, addig tizennyegyet súlyos börtönrre ítélték. Bernadicot például 15 és félévi kényszermunkára ítélték, mert meg mertte mondani az igazat. Négy ügyvéd, valamint két felmentett politikus és három újságíró pedig egyenként egy hónapi fegyházzal bünhődik azért, mert mulatoztak csaptak a szabadság öröme. A New York Times levelezőjét, Gedyét, csak diplomáciai lépésekre engedték sznbadon.

NEGYEDMILLIO DOLLAR PENZBONTETESRE, négy hónapi börtönrre és nem fizetés esetén további 23 hónapi fegyházra ítélté a calgaryi bíróság Solloway és Mills tőzszedbizományosokat, akikről bebizonosodott, hogy tudatosan félrevetették a részvényjegyzéket.

# KONVENCIÓRA

A Nagy Magyar Alföld buzakalászos róttái maholnap szintén "kommencióra" gyűlnek össze a nehéz mozgásu, kérés tenyerű gazdasági munkások, hogy utána az aratásnak meg-egyezés szerint rájuk eső részéből teelhessék ki a következő évi termés a megéltetés nehézségeit. Amikor a Kanadai Magyar Szövetség delegátusai most immár harmadizban nagygyűlésre, konvencióra gyűlnek egybe, önkénytelenül is eszünkbe jut a magyar népnek ez a régi szavajárása, amely az aratási részesedést "kommencióknak" nevezte el.

Bár a Szövetség Kanadaszerte szétszórt tagságának képviselőit Winnipegben nem várják életet adó buzakeresztek s nem illeti majd őket semmiféle részesedés a szó anyagi értelmében: mégis úgy tekintünk rájuk, mint az arató gazdáira, akik eljöttek, hogy a Szövetség három esztendő munkálkodásának tapasztalataiból összegyűjtött kalászokat keresztbe rakják és egyuttal megegyezés szerint folytassák odakint, a kanadai magyar végeken nemes munkálkodásukat a következő konvencióig.

Manapság, amikor az egész világon olyan nehéz egy a gazdasági adalom, mint az ipari munkásság sorsa, ne csodálkozzunk azon, ha a Szövetség termése sem sikerült olyan jól, mint ahogy azt a Kanadai Magyar Újság — mint a kanadai magyar közvélemény hivatott szócsöve — kíváná. Eső nélkül, rossz időben kiszárad még a legnemesebb Marquis buza is és a Szövetség vezetőségétől sem kívánhatjuk, hogy megfelelő érdeklődés és hathatósabb támogatás híján nagyobb eredményeket ért volna el.

A Szövetség eszméje azonban a mostoha körülmények ellenére nemhogy kiszáradt volna, hanem ma is ugyanazzal az életerővel világít a kanadai magyar lelkek legmélyén. Ma is — talán még őszintébben hangzik el a sóhaj sok magyar ajkán, mint valaha: ha egyszer ki tudnánk építeni az Atlanti Óceántól a Csendes tengerig egy olyan hatalmas szervezetet, amely még a legkisebb magyar telepen is lelke, mozgató eleme volna a hazafias gondolkodásnak és a faji összetartásnak!

Es ha akadnak is köztünk kicsinyhitűek, sőt, ha a legelkesebbek életkedvét, kezdeményező tettekretekeségét is lelohasztja a szegénység — még akkor is megvan a lehetősége annak, hogy lassu, de legalább maradandó alapokra helyezett munkával kezdje meg a kanadai magyarság a szervezkedést. Manapság nemcsak a nálunk sokkal előnyösebb helyzetben levők, hanem világot átfogó ipari és gazdasági érdekeltségek is kéz-a-kézben igyekeznek eligazodni a XX-ik század rögs országútján. Mi magyarok sem lehetünk kivételek és ha valahol, úgy különösen itt az idegenben kell megbecsülnünk az összetartásban rejülő erőket. A Szövetségnek tehát van jövője, ha lesznek Magyar-kanadában elegendő, akik vesznek maguknak bátorságot és fáradságot, hogy a jobb jövő reményében meginduljanak a kijelölt úton.

Amikor a Szövetség vidéki képviselői konvencióra gyűlnek össze a préritartományok székvárosában, akkor mi is azzal az igaz szeretettel mondunk istenhozottat, amilyen testvéri érzéssel ők jönnek közénk. Őszinte szívből kívánjuk, hogy a kanadai magyar parlamentnek ez a legújabb alkotmányozó ülése olyan sikerrel erősítse meg a Szövetség alapjait, hogy a kanadai magyarságnak mindenkor hasznos támasza lehessen.

# "TIZÉVES NYILT SEBEK..."

ROTHERMERE LORD HATALMAS ANGOL CIKKE EURÓPA LEGNAGYLELKÜBB ÉS LEGNEMESEBB SZIVU NEMZETÉRŐL

A Daily Mail legutóbb érkezett június 4.-iki száma "Tízéves nyilt sebeik" cím alatt Rothermere lord következő cikkét közli:

A trianoni szerződés aláírásának tizedik évfordulója keserű gyásznap Csonka-Magyarország 8 millió lakósa számára. Erthe- tő fájdalomukban osztozik 3,300, 000 fajtestvérük, akiket a szerződés idegen uralom alá kény- szerített, ahol nem részéültek abban a tisztességes elbánásban, amelyet a béke alkotói számuk- ra biztosítani akartak. A magyar békedelegáció anélkül, hogy a legyőzött ország érdekében fel- emelhette volna szavát, kényte- len volt olyan szerződést aláír- ni, amely csak a legbátrabb nem- zet számára nem jelentett halá- los ítéletet. A tíz év alatt mind- jobban bebizonyosodott, hogy Trianonban ama súlyos hibák egyikét követték el, amelyek- kel az államférflak ostobasága és bünéssége időről-időre be- szennyezi a történelem lapjait, a amelyek jóvátétel híján nemze- dékek sorsát ronghatják meg.

Három év óta igyekeztem honfitársaimat, az amerikai nagy nemzet fiait és a legmag- sabbrangú európai államférflak figyelmét ráterelni annak szük- ségessére, hogy Európa jövő bé- kéjének érdekében szolgáltatassa- nak igazságot Magyarországnak. A mai határoknak arány- lag csekély módosításával visz- sza lehetne adni 2 millió jelen- leg Csehországban, Rumániá- ban és Jugoszláviában élő ma- gyart az anyaországának. Igaz- ságosan gondolkozó emberek, ha megvizsgálják a tényeket, ép- úgy szégyenkezni fognak, mint ahogy a magyarok fel, mintak háborúvá afelett, hogy az ele-

mi igazságszolgáltatás e köve- telménye még mindig nem tel- jesült. A volt ellenséges álla- mok közül egyedül Magyaror- szág tarthatott nagylelkü elbá- násra igényt. Akarata ellenére kényszerítették a háboruba Ausztria oldalán és a háboru e- géz tartama alatt a területén élő ellenséges alattvalókkal oly- tisztességesen bánt, hogy ahhoz hasonló példát egyetlen más hadviselő állam sem hozhat fel.

De a jóhiszeműség és nyel- kűség e bizonyítékai nem egye- düll alapja Magyarországnak a legkönnyrelembb békeszerző- dés reviziójára. Nyugat-Európa emlékezhetne arra, hogy hős magyarok állták útját évszázá- dokon át a török hordáknak és ők mentették meg Franciaor- szágot és Olaszországot attól, hogy a középkor sultánjai nem sül- lyesztették őket a züllésnek a- ma mély színvonalára, amely- nyel Görögország a múlt száza- dig sanylódott. A háboru ó- ta is ugyanarról a hőses szel- leméről tettek tanuságot: a ma- gyar bástyán omlott össze a Nyugat-Európa elleni bolsevista offenzíva. Ha Kun Bélának, Le- nin középúrpai helytartójának sikerült volna 1919-ben Magyar országon megalapítani a bolse- vizmust, akkor az átterjedt vol- na minden európai országra. A bátorságért és ifjui erényért, a- mellyel a kimerült magyar nem- zet küzde a civilizáció sötét el- lenségét Európa többi állama- lal, Magyarország könyörtel- len szomszédai is régóta esedé- kes hállával tartoznak a magya- roknak.

Ezek a megfontolások inditot- tak három évvel ezelőt arra — folytatja a lord — hogy köze-

lebből tanulmányozzam Ma- gyarország sereimét és megír- jam "Magyarország helye a nap- alatt" című eredeti cikkemet. Ember még nem kapott bősé- sebb bizonyítékokat egy nemzet- lelkiállagának melegségéről és nagyszerű hállajáról, mint amit azóta én kaptam. Ez idő óta oly- közelékek szövdtek köstem és

a magyar nemzet között, amely- ket csak a halál szakíthat el. Rothermere lordnak a fenti nagyjelentőségű magyarbarát cikkét augusztus 14-iki ünnepi Szt. Imre szünetünkben angol e- redetiben fogjuk közzélni, hogy olvasóink angol ismerősöknek is megmutathassák.

# KING VISSZAVÁG

Miután mult számunkban kö- zöltük a parlamenti ellenzék ve- zérének, Bennett volt konzerva- tív párti miniszterelnöknek vá- lasztási programbeszédét, jelen számunkban a birodalmi kor- mány alkotó liberális párt ve- zérének, MacKenzie King mi- niszterelnöknek Ontario Bran- don városában elhangzott be- szédének lényegét adjuk. A- mint Bennett, úgy King pro- grambeszédét is egész Kanada- szerte lehetett hallani a rádió se- gítségével, miután azonban olv- asóink többségének nem volt alkalma mindkét szónokot meg- hallgatni, az alábbiakban ismer- tetjük a liberális párt progr- amját.

A konzervatív párt fejének csipős beszédére King a lehető legnagyobb nyugalommal vála- szolt és míg nem egy esetben a- lapolosan visszavágot a vádasko- dásokra, egyben megjelölte azt az utat, amelyen a kormány ha- ladni kíván esetleges megválas- tatása esetén. King szerint a li- berálisoknak három eredmény- alapján van joguk a választópol- gárok szavazatát s további bizal- mást kérni: Az első az a tény, hogy a liberális kormány ren- dezte Kanada háztartását, amit a háborus gazdálkodás ugyan- csak nehéz terhekkel rakott meg.

# A LIBERALISOK AZ ANGOL BEHOZATAL MELLETT

Nemkülönben kiemelte King azokat az előnyöket, amelyeket a Dunning-féle legújabb tarifa-

törvény biztosít a termelők, sőt a fogyasztók részére és végül le- szögezte, hogy a szeptemberben megtartandó londoni gazdasá- gi konferencián óriási előnyö- ket várhat Kanada a liberálisok angolbarát politikája követke- zésében. Ez pedig a legjelentősebb követelménye a kanadai jólét- nek, miután az Egyesült Álla- mok közel annyi kanadai gabo- nátnak mint vásárolhat, mint Nagy- britannia, minek következtében nyilvánvaló, hogy Kanadának is az angolokkal kell szorosabb ke- reskedelmi összeköttetést létesí- tenie, ha a jövőben értékesíteni akarja gabonáját.

Megemlékezett arról is King, hogy míg 1914-ben Kanada ál- lamadóssága 336 millió dollár volt, a háboru után ez az összeg két és fél milliárdra, azaz majd- nem a tízszeresére növekedett. A konzervatív kormány uralma alatt állítólag mintegy 85 millió dollárjába került a kanadai adó- fizetőknek minden esztendő.

# A CNR ÉS CPR VALTETVE DOLGOZNAK A BIRODALOMÉRT

King miniszterelnök a konzervatívok hibáit abban látta, hogy a válságos időkben inkább kölcsönt vettek fel, mintsem a dörmelésekkel rendezték volna a tartozásokat, úgyhogy, ami- kor a liberálisok 1922-ben átvet- ték a kormányt, kénytelenek voltak felemelni az adókat, hogy rendezzék az immár veszedel- mes összegrekerülő adósságo- kat. 1924 március végén azon-

# ALDAS A SIR IS ...

IRTA: KALLAY JÁNOS

... Öreg jó Dóka Gerzson, messzire sodort levele az őszifának, azóta már ő is elköltözött ebből a marakodó emberbolyból. Meggyötört testét rég befogadta a rákosi szomszagosok. Azt a kis földkupacot, amely még jelzi egykor boros létét, hamar befutotta a feledés- gis-gar.

Ót is egyik játékszerével habonásta sok vérvél együtt a háboru fejetlen fiáléja. Egy örületes éjszakán lázas kapkodásban és szibadó rémülettel megindult a falu, ki vaduló lovakról rángatott szekereken, ki gyalog, ki vóhaton — senki sem tudta hová. A mező száguldo csikkal, riadt szavakkal télt meg. Hosszan kígyozó vonatok kanyarogtak be az éj torkába.

Dóka Gerzson kísértettató szemmel nézte a szédült kapkodást. Hová rohannak, mit mentenek ezek? A föld, az otthon itt marad. Azt nem kaphatják hónuk alá, mint a rőfös selym-ét, a vislító szópós malacot avogy a régi biblilát.

Szeme még utánameredt az éjbenvesző tömegnek, de ő itt marad. Új arcok tarkázták a hajnali falut. Idegen katonák lófráták végig az utcákat, nagytetűk, lomhák, mint a föld, amely ontotta őket. Röhögve fordultak be hármán az udvarra, gajdoltak valamit, aztán elmenőben egyikük kedélyesen megcsipkedte Zsuzsikát, aki épp a baromfikat etette. Az öregur szeme gyilkosan ciklant, valami cifra

szó buggyant ki a száján s a szobába parancsolta a lányát.

Riasztó csend terpeszkedett a szobákra. Zsuzsika széppent hajolt himzörámája fölé. Dókáné ki-be járt. Az öregur a pipáit tisztogatta s állítgatta katonás sorba a pipatőrüim állványán. Látszólag nyugodt volt. Csak néha kapta fel a fejét, kutaton kicsapott tekintete az ablakon.

Kackiás bajszu, vékony kis hadnagyot szállásoltak hozzájuk. Magyarul mutatkozott be. Mikor Dóka előlött csodálatát fejezte ki, Minulescu nevetve jegyezte meg, hogy ő még nemrég magyar állampolgárságnak örvendő kisebbség volt Fogarason.

Szöcskemődra szöckeltek a napok.

A lányosképu tiszt egyre han- gosabban vitte a szót. Hízélgő bökbukéták őzönét szórta Zsu- zsika felé. Hódoló mosolyok su- hantak át vörös ajkán. A végén már Dóka Gerzson szuró szeme is megakadt rajta, aztán a lá- nyára nézett.

Lefekvés után, mikor a lámpa fénye már kihunyot s a nehéz szavak árját könnyebben meg- tűri a sötétség takarója, csend-esen átszólt a másik ágyba.

— Erzsus, alszol?

— Odaát felszusszant félál- móból az asszony.

— Jaj, Gerzson... mi van már megint?

— Erzsus lelkem, beszélj a- zal a te lányoddal, anyja vagy, néked mégis könnyebb. Félek, hogy az a lány befelejtkezik abba a betyárgyerebbe. Tulrói hőkent csend fogadta szavait. Pedig ő válaszra várt, mert maga is nyugtalan volt.

Másnap odafordult a feleségé- hez:

— Beszéljél velem?

— Amaz zavartan felnézett, az- tán bólintott.

— No és... mit szölt?

— Erzsusnak hirtelen valami ke- resinvalója akadt a földön. Az ura ráhökent:

— Beszélj... Semmit se?

— De igen, Elsirta magát.

Dóka Gerzson szeme kidióz- va tágult az asszonyra. Szusz- mogva, nehezen megfordult, megtömté pipáját s miközben gyujtás után kidobta a gyufaszá- lat a kertbe, egykedvűen, mint- ha elébb miről sem lett volna szó, odavette:

— Ma reggel meghozták a plactéren Bara Mártont két má- sik székely legényvel együtt. Nem akarták odaadni a lovakat a rekrutáló olájkoknak. Inkább lekáromolták őket kucsától a bocsokig. Az olájk meg a de- resen fizették vissza a szivessé- get. Zsuzsika hol van?

— Nem kellett sokáig keresni, a kiskapny fordult be. Mellette a hadnagy.

— Hol jártál? — Intette kö- zelebb az apja.

— Benéstem Jolus nénihez.

— És a hadnagy ur volt szí- ves gardiozni?

— Ó, vele csak most találko- zam a szomszéd uccában.

Mikor az öregek újra maguk- ra maradtak, Gerzson átnézett az asztal fölött Erzsusra. Hang- ja aggódó boros szemrehányás- tól rezgett.

— Hej, nem jól beszéltél a lá- nyoddal, asszony.

— Ágyban, a fekete csönd ölé- ben rohanják meg az embert a napközben távol tartott gondo- latok. Nyenkor zabólatlanul tob-

zódnak, vad színekbe öltözve gyötrik az álmatlan embert. Dó- ka Gerzson mereven fektült a párnák között. Agyában gon- nosz manók bokáztak. Mellén a szorongás lőderce lovagolt.

A sarki csapszékéből muzsika, duhajos ordítózasok törtek be a szobába. Bántotta a zaj. Egy- szer csak — már éjfél lehetett, — felütötte a fejét: a vinygó zene, röhejes láрма egyre köze- lebb jött. Nőtt, nőtt a hang. S már úgy zengett, mintha az ab- lak alól jönne.

Hirtelen felhőrdült s az ablak- hoz ugrott. Zsuzsika ablaka e- lött ittas tiszték notáztak, duda- sirt, rikoltott, az élen Minulescu- nek ágált. Felszakította a szom- szédos szoba ajtaját. A lánya ott állt a függöny mögött. Be- löle kirobant a düh:

— Pusztulj az ágyadba, kö- lyök!

Reggel elővette a hadnagyot. Az apa szölt belőle, nem bánta, akárkivel áll szemben.

— Mondja, mit akar azzal a gyerekekkel?

Minulescu cigarettát dugott a- szájába. Mosolyogva Dókára hu- nyorított.

— Nem gyerek az már, ké- rem. Formás, kifejlett hajadon- akít már érdekel a férfi udvar- lása.

— Elöttem ne beszéljen igy- hallja!... És ne az én lányom- ról, hallja!

A hadnagy gunyos udvarias- sággal hajlongott.

— Nana, pardon...

Az öregurban forrt az indu- lat.

— Jegyezze meg, öcsém, kár- minden fáradságért. Okát nem- kell adjam, magához ugyssem ad- tam a lányomat.

A tiszt összehuzta a szemét. Mély sebet szakított benne az éles odavágás. Száját elhuzta a fíntor. Bajuszkája hegyét fel- táncoltatta a guny.

— Ne aggódjon, öreg, ma- gyar lány feleségnek ugyssem kell nekem.

— Hát akkor mi az istenha- ragjának bolondítja?

— Amaz sértően felkacagott.

— Hja...

S nádpálcajával csizmája szá- rárt vergetve faképnél hagyta Dókát.

Nem használt semmi. Zsuzsi- ka csak zokogott az apja szidá- saira. Az indulat hevében klobogott szavak csak rontottak: még messzebb lökték a lányt az apától. Dóka elkomorult. Rídeg- lett és szötlán. Elszakadt köztük az a vérközösségnél szoro- sabban egybekapcsoló lelki kö- zösség, amelyben szülő és gyer- meke mindig egymásra talál- nak.

Egyik reggelen, visszatérve földjéről, fejetlen zavar fogad- ta Dókát a házban. Ajtók csa- pódtek, cselédek rohantak bam- ba rémülettel összevissza. Ki- vizet, ki ecetes üvegeket. Akit megfogott, az felelet helyett fel- sívalgott s továbbrohant.

Zsuzsika szobájában eszmé- letlenül fektült a diványon a fe- lesége, Veron, az öreg cseléd, ecetes ruhával dörzsölte homlo- kát.

— Mi történt? — döbönt fel Dóka.

— Jaja, Szüzanyám! — sírán- kozott Veron.

— Jaj, tekintetes ur, mit nem ér meg a világ.

Az asszony némán fektült. A cseléd zagyván jajgatott. Pa- pirlap hevert a földön. Zsuzsi- ka szökött meg az éjfel.

Kegyetlen napokra virradtak. Dókáné ideglázban fektült a be- függönyözött hálószobában. Dó- ka a sziguranciára rohant, on- nan a zászlóaljparancsnokságra. A hatalom friss urai vállukat vo- nogatták: — ez magánügy. Mi- nulescu szabadsággal utazott el, sürgős dolgai ellintezésére Buka- restbe.

Másnap ujra ott járt. Beles- koltotta a süket füleibe a két- ségbeesett apa felajduló fájdal- mást. Sirt, könyörgött, megtá- nult lealázkodni életében elő- ször. Most azonban már dur- ván elutasították.

Erre a porig alázott ember megmerevedett, keserű, lázadó szavak fakadtak ajkán.

S eljött a dél, a délután, Dóka Gerzson nem került haza.

Az asszony feljélt lázas ál- mából. Ura után menesztette Veront.

Dókáné számára az utolsó csa- pást jelentette a cselédhozta hír Dóka Gerzson a szigurancia fog- lya. Sikolyos sírás rázta meg testét. Azt hitte, már minden összeomlott. Futni, menekülni akart a borzalomból s keze oda- tévedt a hálószekrényre, ahol a poralt tartotta.

Estére kiengedték Dóka Ger- zson, kezében a kiutasítási vég- zéssel. Otthon habzó szájjal, é- lletlenül taláta az asszonyt. Maga szaladt orvosért.

A beteg lehunyt szemekkel, hi- deg fehéren fektült az ágyon. Gerzson feszülten figyelt. Lát- ta, hogy az orvos felegyenesedik rá néz, annyi részvét árad rá a szeméből. Egyet forgott vele a szoba: megértette a tekintetet.

— Meghalt? — hörögte.

Az alig észrevehetően bólin-

ban már mintegy 36 millió dollár felesleget tudott felmutatni a költségvetésben, minek következtében azóta állandóan törlesztették az adósságokat, sőt sikerült fokozatosan csökkenteni az adókat. King ígéretet tett hogy amint a 3 centes levélbélyeg árát leszállították 2 centre, valamint a három százalékos forgalmi adót egy százalékra, ez utóbbit a liberálisok megválasztása esetén teljesen eltörölnék.

A vasutpolitikát illetően a miniszterelnök úgy látja, hogy az elmúlt évek alatt egyensúlyba jött a mérleg, amely az óriási vagyonnal rendelkező Canadian Pacific mellett a katasztrófális gazdaság alatt levő Grand Trunk és Canadian Northern egyesítéséből létesített Canadian National nemhogy ártott volna Kanaának — mint azt annakidején híresztelték, — hanem kifejlesztette a forgalmi versenyt, amiből úgy az utazó közönségnek, mint a szállítók számára csak hasznuk lehet.

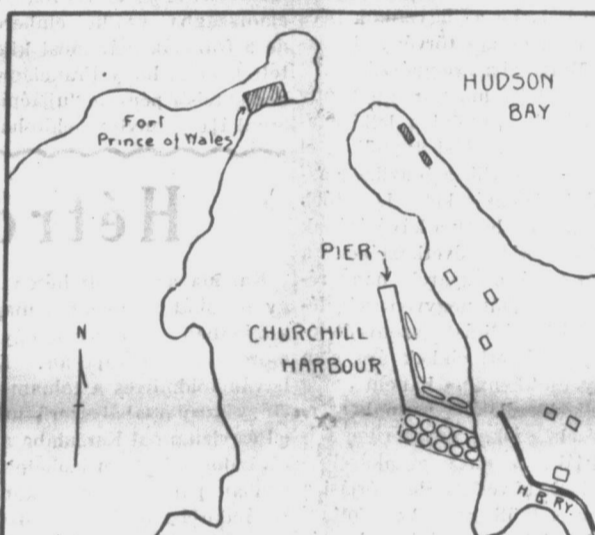
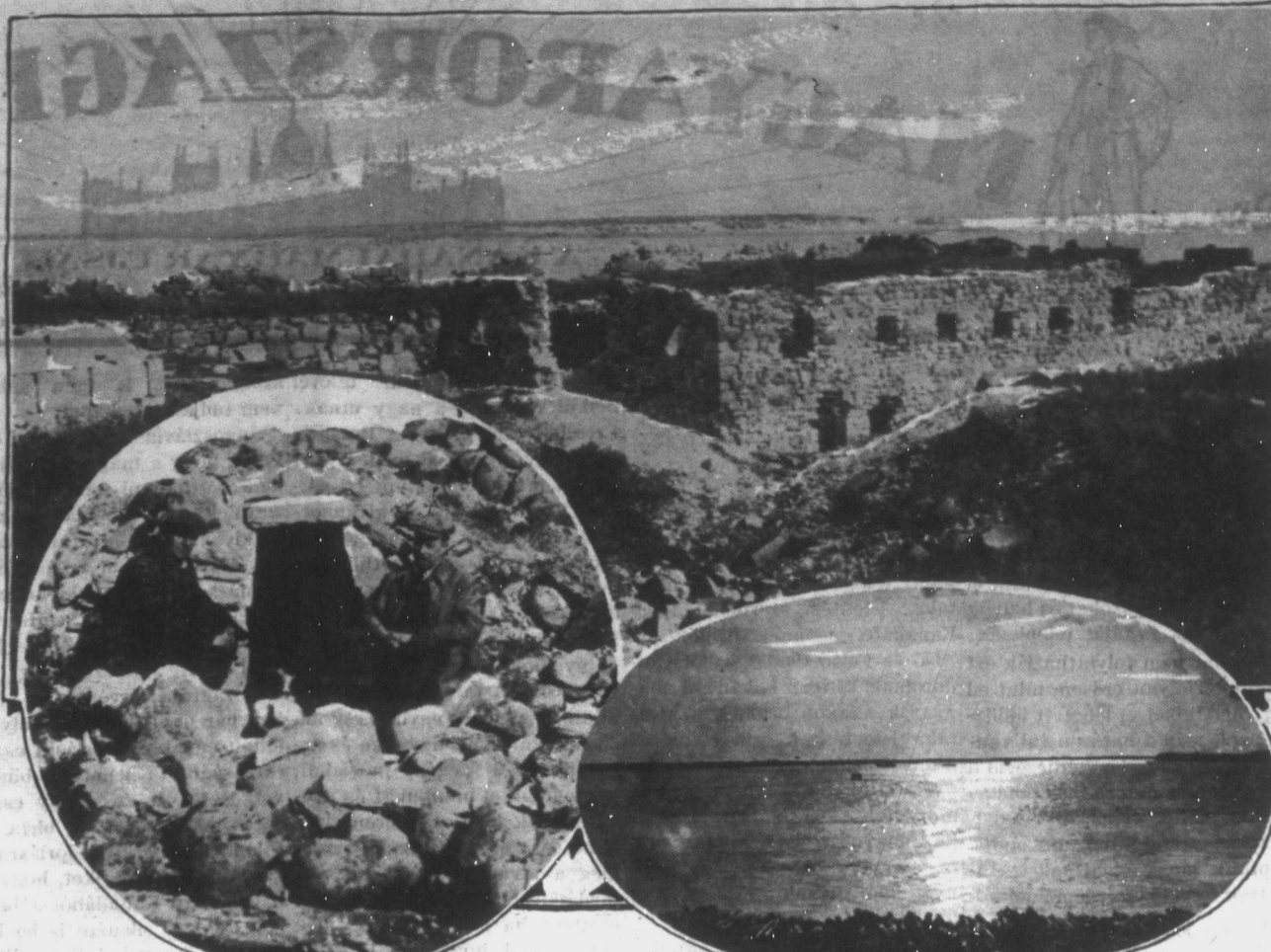
Megjegyezte King azt is, hogy az utolsó nyolc év folyamán sikerült barátságos politikával 740 millióról éppen a kétszeresére emelni a kivett s ezzel is emelni a nemzeti vagyont, egyúttal megalapozván azt a külkereskedelmet, amelyre legfőképpen alapozhatjuk Kanada jövő boldogulását. Ebből a szempontból sem tartja helyesnek Bennett állásfoglalását, amennyiben a konzervatívok szerint eljlesztették kedvezményes politikájukat a külföldi fogyasztókat, vi-

szont Kanada lakossága nem tudná felhasználni az itt termelt áruk egy harmadrészét sem.

**300 EZER EMBERT AKARTAK BEHOZNI A KONZERVATIVOK**

A bevándorlással is hosszasan tárgyalt a liberálisok vezetője és megállapította, hogy egyáltalában nem tartja a mai helyzetet rózsásnak, mindamellett még sokkal nagyobb arányokat öltött volna a munkanélküliség, ha a konzervatívok keresztülvették volna azon tervüket hogy 300 ezer bevándorlót hoztak volna az országba. A teletés ugyanis csak abban az esetben válik be, ha a bevándorlók maguk is hozzájárulnak az ország pénzügyi mérlegének javításához. Az egész világon azonban jelenleg olyan súlyos helyzetbe kerültek az államok s orvok egyaránt, hogy manapság nagyon kevés ember jön emlitésre méltó tökével Kanadába.

MacKenzie King tehát nem barátja a bevándorlási kvóta fel emelésének, viszont a tartományi kormányokra bizza, hogy ezután mely országokból hány bevándorlót engednek be és természetesen vállalják is értük az esetleges eltartás felelősségét. A kanadai helyzetet a nehézségek ellenére is megoldhatónak tartja s hogy talán mégis javultak az állapotok, azt mutatja az a tény is, hogy az évekkel ez előtt az Egyesült államokba vándorolt kanadaiak legnagyobb része visszatért — fejezte be beszédét King miniszterelnök.



**ÉSZAKKANADA UJ TENGEREI KIKÖTŐJE: CHURCHILL**

A mellékelt térképen "Fort Prince of Wales" jelzéssel ellátott több évszázados erőd egyik részét mutatja be a felső képen, míg a vele átellenben, a tengerszoros másik nyelvében elhelyezett puszkaportos torony 42 láb vastag falainak maradványa a balsarkokban látható, mellette a Hudson Bay vízében cikkázik a holdvilág. — A Churchill Harbour (azaz kikötő) Pier-je (moló, magyarul védgát) a térkép szerint teljesen meg fogja védeni tiz egyenként 250,000 bushelt befogadó vasbetonból épült gabonartányból rakodó hajókat a leghevesebb vihartól is. — A térkép jobb sarkában látható négyszögek helyén fog felépülni Churchill kikötőváros, közvetlenül a Hudson Bay Railway végállomásánál. A Hudson Bay vasút körül különben éles választási vita fejlődött ki, amennyiben Bennett, a Konzervatívpart vezetője a vasútépítés halogatásával vádolta King miniszterelnököt, aki viszont leleplezte a háború alatt kormányon levő ellenfelet, hogy a Hudson Bay vasut sineit százmérföldekre fölszedték és a francia harctérre szállították.

**Keletkanadában** a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzügyi ügyintéző.

Pénzügyi ügyintéző teljes felelősséget vállalok.

**HÁZAK, FARMOK STB. ADAS-VEVELET INTÉZTÉSSE VELEM**

Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:

**LOUIS SZABO**

BOX 244 9 Crowland Str. Welland, Ont.

A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar „magbízottja.”

tott, tehetetlenül állt s nézett a holtra.

Arván, magáramaradnan szakította le az önkény Dóka Gersont arról a kis földdarabról, amelyen eddig a kenyéért birkózt, ezután pedig egyetlen vigasza lehetett volna maradék életében. Szörös szívek tréfás-gonosz kedve meghajlítgáta a hontalanság porában. Végül köznéki hullott.

Kábultan botladozó élete már az utolsókat vergődte a pesti körzetekben, mikor belébotoltam egy lucskos öszetén.

Zaufoltan hőmpölygött az ucca. A gögösen égnek meredő bérpaloták között kocskil rofajlottak, autók túlköttek, tovasuhanak, villamosok sárga folta szögött keresztül. Pompás tarkaságú arcok hullámoztak feléje s deresüstökü feje idegenül meredt ebbe az új világba.

Szavannak hurkot vetett a döbbenet, hogy Pesten látom.

— És a családja? ...

A szemére szomorú fátyol ködöt, elnézett, bele a város vonagló kavargásába.

— Az asszony? — megcsuklott a hangja — jobb annak már nem kell hontalan bolyongjon ... plihen az otthoni földben.

— És Zsuzsika? — Rám sulyosodott nagy, bánatos szeme.

— Az ... az sincs többé.

Nyílt pályán, vasuti sínnek közt, vasuti vagonban volt az otthona. Vigasztaló szavak bugygyantak ki belőlem, de ő nyersen félbeszakított.

— Te öcsém, hallgass, mert ehhez nem értesz. Mit tudod te, mi az elveszteni az otthonát, ahol együtt hancuroztál az utporában a ludakkal; elveszteni a régi házat, ahol még nagyapám

apja csodálkozott flegmás arccal a világba; elveszteni az ismerős arckokat, barátot, rokont és ... és a családot is. Elszakadni mindentől, ami az emberrel egyet jelentett, gyökere volt s belezuhanni egy idegen világba, ahol blazirt arcok fittyognak rá: — na, ez meg mit akar itt? Vagy megcsodálják, mint valami állatkerti reklámlindiant: — jé, egy szegény menekült. Az meg árván vergődik. Révülten tapogatja körül szegénységét, új palotáját, a vasuti vagonát, ahol a vágányok netovábbjává csucosodik a nehezen megszerzett szappan, juhturó piaci papíron szervirozva s egy rossz szivar. Mit tudsz te, aki felpántlikázod ezt a nyomort szép szavak frázisaival?

Ekkor ismertem meg a szomorú napok történetét.

Egy hideg decemberi napon ágyának dőlt. Tüdőgyulladás kapott. A vasuti vagon ereszékein keresztülfűgült a szél. Könyök re emelkedett. Arcán lázrözsák nyíltak. Csunyán fel-felköhögött.

— Fáradt vagyok ... De ez már az utolsó ügyis. Elég volt.

Künn a havat söpörte a szél. Nem tudtam szólni. Torkomat fojtogatta valami. Ő hőrrént föl:

— Minek szomorkodni? Hátha a halál is élet? Hátha az elmulás új élet kezdete, szebb világ a fájdalom ember számára. Nemcsak beteljesülés, hanem új-rakezdés is ... és ha nem, hát az sem baj. Lepihenünk végre s is valami! Áldás a sír is ...

Nem láttam többet. Egy napon, mikor z kapa megállt a csonttá fagyott földben, elment Dóka Gersón abba a világba, ahol mindannyian elfeledjük egy szert az élet arcucsapását.

**Magyar otthon nyílik meg Montreálban**

A montreáli magyar róm. kath. egyházközség június 29-én ismét ünnepel. Sokkal korábban, mintsem remélték, rövid, de alapos előkészület után megnyílik a régóta óhajtott Szt. Imre Otthon. A Szt. Imre Otthon létrejötte legelső sorban Rácz József plébánosnak köszönhető aki fáradhatatlan és kitartó munkával valósította meg az egyházközség régi álmát.

A Szt. Imre Otthon Montreal legforgalmasabb útján, nem nagyon messze a magyarság központjától 197 St. Catherine St. West alatti hatalmas kétemeletes köépületben talál elhelyezést. Már hetek óta folynak a munkálatok Ft. Rácz József vezetésével. A magyar iparosok dicséretére a felső emeletek rendező tisztán máris készen állanak s minden munka igazi óhazai szakértelmet árul el.

A Szt. Imre Otthon magában foglalja a plébános hivatalát és a segédzemélyzet lakását valamint egy vendégszobát. A földszinti termekben lesz a gyermek napközi otthona, mely est-ténként ünnepekre használható fel. Az első emelet lesz ezentúl a hitközség tagjainak nem szórakoztató központja, olvasó-szobával, könyvtárral és biliárdal felszerelt játéktérrel. Ugyancsak ezen az emeleten kap helyet a Szt. Imre betegsegélyző és életbiztosító, ugyancsak szintén az Oltáregyesület.

A második emeleten nyer elhelyezést a tágas, szellős, egészséges hálóterem, néhány külön

hálószobával, melyek hitközségi tagoknak jutányos áron igazán otthont nyújtanak.

Az említettekön kívül még sok helyiség van az Otthon épületében, amelyeket a közeljövőben különféle célokra lehet felhasználni. Egyik konyhában a gyermekek napközi otthona számára foglalkoztatni, úgyhogy a gyermekek egész napon át felügyelet alatt lehessenek. Az épület mögött egy csinos kert van, fákkal, gyepel és tornáccal.

Június 29.-én az Otthon teljesen készen fog állni, melynek nagy jelentősége lesz Montreal magyar életében. Ennek fontosságát a montreáli vezetők körtök is értékelik, mert a megnyitási ünnepélyre nemcsak a montreáli francia és angol katolikus egyházközségek küldik el képviselőiket, hanem már sok tekintélyes montreáli polgár, a polgármesterrel az élen megígérte az ünnepségen való részvételét.

Igy vált valóra a hitközség régi óhaja: a montreáli magyar r. kath. egyházközségnek hamarosan megnyílik az egyik legelső kanadai magyar otthona, amely talán sohasem készültett volna el, ha Rácz József plébános nem viselte volna annyira szívén a hitközség boldogulását s nem tett volna éjjel nappal, hogy kitartó munkálkodásával elhárítsa az ezernyi akadályt.

Zs. G.

SZENT ISTVÁN ÉS SZENT IMRE NAPJARA MINDEN MAGYAR ÜZLETEMBER HIRDESSZEN A "KANADAI MAGYAR UJSÁG" AUGUSZTUS 14-IKI ÜNNEPI SZÁMÁBAN, AMELYBŐL KANADAI ANGOL BARATAINKNAK IS KÜLDÜNK TISZTELETPÉLDÁNYT!

**Nem hiába adja ki a pénzét ha BUCKINGHAM CIGARETTÁT vásárol**

A Buckingham a leggyengébb, legfinomabb cigarettája a világon. A legjobb dohányok keverékéből készült s gondosan lévő csomagolva, eredeti ízét mindenkor megtartja. Udító élvezet minden dohányzó számára a Buckingham cigarettája, amely nagy kelendősége következtében ugyszólván egyenesen a gyárból kerül a fogyasztókhoz. A Buckingham cigaretták dohányja a legdrágább fajták keverékéből áll és éppen ezért a Buckingham cigarettákhoz nem adhatunk kártyákat vagy ajándékokat. A kártyák és az ajándékok értéke már benne van magában a Buckingham cigarettában!

**20 for 25**  
**12 for 15c**

**Buckingham CIGARETTES**

BY SPECIAL APPOINTMENT TO HER MAJESTY THE QUEEN

PHILIP MORRIS & CO. LIMITED

ESTABLISHED OVER 60 YEARS

**Buckingham CIGARETTES**



# MAGYARORSZÁGI HIREK

A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HERGELÉNY SÁNDOR UJCA 18. IV. 2.



## ELSIKKASZTJÁK A MAGYAR KIVÁNDORLÓKAT

Nem mondunk újságot azzal, hogy az utódállamok kormányai mindent megtegyenek, hogy az elszakított országrészekről elűzőzzék a magyarokat és helyükre a maguk fajtaját telepítsék.

Ma már nem folytathatják ezt a munkát olyan erősen, mint eddig, mert kiket el lehetett űzőzni, azok már a határon túl vannak. A kivándorlás kérdésével a cseh, román és szerb kivándorlási hivatalok alaposan foglalkoznak. Mindhárom országból kaptunk most jelentéseket, amelyek figyelmet érdemelnek.

A cseh jelentés a legörvendősebb magyar szempontból. A Csalóköz tisztára magyar nyelvű területét a csehek mindenképpen vegyes nyelvűvé szeretnék volna átalakítani, s öt évvel ezelőtt megkezdték a legkíméletlenebb telepítést. Ez az akció azonban — amint most már hivatalosan is beismerik — kudarcot vallott. Bőséges állami támogatással rendkívül adókedvezményekkel szlovákokat telepítettek ide több csoportban. A földirtók reform révén a Duna folyásának irányában láncszerűen ki kapcsolt hatalmas területeket sajtítottak ki részükre. Olyan mérges igyekezettel fogtak hozzá a szervezéshez, hogy a magyarok jogosan tartottak attól, hogy lábuk alól ki fog futni a föld.

Hat-tíz katasztrális holdnyi parcellákat kaptak a telepészek, az élet nehézségével azonban nem tudtak megküzdeni és végül is lassan-lassan súlyos adós-

ságokba keveredvén, vagyonuk megmenthető részét pénzre tették és elvándoroltak. A bétételezett telepészek — a cseh hivatalos jelentés szerint — főleg Kanadába mennek. Különösen Alsó és Felső Csallóközben vándorolnak ki igen sokan. A magyarok nagyon örülnek a hivatalos jelentésnek, mert szívós munkájuk és kitartásuk eredményét látták a cseh telepítési mozgalom kudarcában. Csallóköz nagyon erősen ragaszkodik magyarságához, ahol egykönnyen nem tudnak a csehek ilyen akciókkal boldogulni.

A román munkaügyi minisztérium kimutatása szerint Erdélyből főleg magyarok vándorolnak ki és elsősorban Délamerikába felé veszik útjukat. A román megszállott területeken tehát még tovább folyik a régi politika. Be kell ismerni azt is, hogy a német lakoosság is mindinkább gyakrabban veszi kezébe a vándorbotot, de a német kivándorlók helyzete nem olyan rossz, mert az amerikai német kolóniákban biztos megélhetést találhatnak.

A statisztikából a következő hivatalos adatokat vehetjük ki: 1926-ban Amerikába vándorolt 1397, 27-ben 872, 28-ban 1504, 29-ben 1597 és ebben az évben 1700 magyar. A magyar-zsidókat külön sorolják fel, 1926-ban 2631, 1927-ben 2924, 1928-ban 3020; 29-ben 3666-an vándoroltak ki. Ezek a statisztikai adatok azonban inkább csak "házszámok", miután a legtöbb ma-

gyar Bécsen keresztül utlevél nélkül vág neki a nagy utnak. Értesüléseink szerint a Brazíliába érkező gözösök valósággal ontják magukból az erdélyi magyar kivándorlókat. A kivándorlást előmozdító társaságoknak messze ágazó szervezetük van, még a legkisebb faluban is ott dolgozik az ügynök. Különösen Székelyföld pusztul. A gazdasági nyomor itt irtózatos méreteket öltött. A falvakban minduntalan megjelenik egyik vagy másik hajótársaság ügynöke és arra biztatja a szegény fausiakat, hogy adják el homjúkat és vándoroljanak ki a tengerentúrra. A hatóságok nem akadályozzák meg a kivándorlási hílének garandálkodását, csak abban az esetben, ha a kivándorló még olyan fiatal, hogy sor alá kellene kerülnie. Ebben az esetben a kivándorlót az ügynökök Bécsbe, majd onnan törvénytelen uton Brazíliába csempészik ki.

Az erdélyi magyar lapok úgy próbálnak harcolni a lelkiismeretlen kivándorlási ügynökök ellen, hogy közlik a braziliai gazdasági jelentéseket. Legutóbb is megírták, hogy a kávé árának hirtelen esése következtében a bevándorló magyarok nagy része, körülbelül negyven százalékos bérleszállítást szenvedtek. Életszükségleti cikkek ára nem hogy csökkenne, hanem még emelkedik. Hiába vannak szerződéses, ezeket egyszerűen felborítják. A nagy munkáselektészek következtében óriási a munkanélküliség. Az ottani Ford gyárból nemrégiben bocsátottak el kétszáz magyar munkást s a vasutépítéseknek is állandóan redukálják a munkások létszámát. A magyarok a meg-

szolgált bért is igen sokszor nem tudják megkapni. Jugoszlávia egyszerűen eltilkolja, hogy a magyarok kénytelenek otthagyni szülőföldjüket. Aranicky Fedor például, a zágábi kivándorlási hivatali vezetője egyáltalában nem vesz már tudomást a magyar kivándorlásról, pedig jelentése szerint még mindig negyvenezer ember hagyja el évente Jugoszláviát.

A zágábi törvényszék különben pár nappal ezelőtt súlyosan elítélt egy kivándorlásra csábító társaságot. Klenctagu bünszövetkezet volt ez, amely csalással és hazugságokkal bírta rá a földműveseket kivándorlásra azáltal, hogy elűzték őket, hogy Cuhából vagy Kanadából a beutazási tilalom ellenére is be lehet jutni az Amerikai Egyesült Államokba. Jugoszlávia főleg Franciaországba szállít embereket, de a franciák már most kijelentették neki, hogy Franciaország hadisárcból pénzelt "újjaépítési" munkája annyira előrehaladt,

hogy a jövő esztendőben már csak 75 ezer külföldi munkásra lesz szükség.

Legújabbban pedig az a tervük, hogy a magyarokat Hercegovinába telepítik. A jugoszlávok természetesen nem beszélnek a magyar kivándorlókról, ellenben büszkén mutatnak rá arra, hogy körülbelül egymilliónyi szerb és horvát szép pozíciót vívott ki magának a külföldön. A jugoszláv kivándorlók nagyon összetartanak. Évente 18 millió dollárt küldenek haza hozzátartozóiknak. Különösen Dalmáciában egész országrészek épültek a dollárokból. A Jugoszlavensky Lloyd hajótársaság alaptőkéjét egyedül a délamerikai jugoszláv emigránsok adták össze. Észak és Délamerikában élő jugoszlávok vagyonát négyszázmillióra teszik a statisztikusok.

Ezeket lehet kiolvasni a jugoszláv, cseh és román jelentésekből.

PAIZS ÖDÖN

## Hétről-hétre

Kanada az elmúlt héten nagyon sokat szerepelt a magyar közéletben. Először is egy humorosabb eset kapcsán. Kohn István földműves a tolnamegyei Hőgyészről szabályszerű utlevéllel és vizummal Kanadába akart kivándorolni. Nem léphetett azonban partra, mert a kanadai bevándorlási biztos egyszerűen visszaküldte azzal, hogy Kohn nevű ember csak zsidó lehet, a zsidó viszont nem lehet földműves, tehát itt valami huncutság van a dologban. A kivándorlót védő és visszavándorló iroda erre vizsgálatot indított és megállapította, hogy a kanadai kivándorlási biztos túlságosan elővigyázatos volt, mert legén az a környéken nagyon sok Kohn nevű római katolikus család van.

Ennél sokkal nagyobb jelentőségű az, hogy nagyon sokat vitáztak a parlamentben a magyar buza és a kanadai buza harcáról. Monostoron gazdagylés volt, amelyen a pilli földművesek S.O.S. jelvényel a kalapjuk mellett jelentek meg. A kormány minden áron segíteni akart az agrártársadalom nehéz helyzetén és ezért igen nagy elhatározásra jutott. Arról, hogy a terményértékesítés problémája mennyire foglalkoztatja a kormányköröket, már írtunk egyszer. A határokon nagy tárházakat akarnak emelni, de ezek a berendezések még mindig nem elégségesek, mert a Manitoba buza konkurenciája így is erősen fog majd nyomni bennünket.

Mayer János földmívelésügyi miniszter bejelentette a képviselőházban, hogy a fogyasztást meg kell terhelni a magyar liszt külföldi értékesítése érdekében. Magyarra lefordítva ez annyit jelent, hogy meg fog drágulni a mindennapi kenyérünk. De ha ezt nem tesszük meg, úgy az ország képtelen külföldön értékesíteni gabonafölöslegét. Kldolgozták a pontos rendszert a megoldás érdekében. A kereskedők a készletek összevásárlásánál felárat fognak fizetni és ebből az összegből ad majd az ország ki-

viteli jutalmakat, illetve fedezi azt a különbséget, ami a buza tényleges ára és a különböző elérhető ár között van.

Az egész ország siet az agrártársadalom segítségére, viszont, ha ezt nem tesszük meg, úgy elpusztulunk, mert a termelés legfeljebb négy százalékat hoz, viszont a mezőgazdasági hitel tizenegy percentre is rug. Az ország nagy kölcsönt is fog felvenni. Ebből a pénzből az oroszlan-rész szintén a mezőgazdaság számára fog jutni. Agrárország vagyunk, ha sikerülni fog ezen az alapon a magángazdálkodás szénáját rendbehozni, úgy a fejlődés útján mehetünk tovább.

Magyarország az elmúlt héten nagyon sokat szerepelt a világsajtóban. Megint arról beszéltek, hogy a királykérés aktuális nálunk; holott arról egyelőre szó sem lehet, hogy a trón betöltésének kérdését a kormány felvesse. Albrecht főherceg letette a hűség esküt Ottó kezébe és Délamerikába utazott a magyar kivándorlást tanulmányozni. Ezzel nemcsak azok a tervek foszlottak szét, amelyek nek központjában Albrecht magyar királysága állott, hanem lezáródott egy szereimi idill is, amely a főherceg és egy magyar

diplomata elvált felesége között szövődött. A család ellenzi a házasságot és a főherceg felejtleni ment Délamerikába. Beszéltek, illetve írtak arról is a külföldi lapok, hogy Ottó az olasz király leányát fogja feleségül venni. A kormány azonban még csak tudomást sem vesz ezekről a dolgokról, mert az az álláspontja, hogy Magyarország jelenleg a gazdasági talpraállás a legfontosabb célja.

A Magyar Jegybank hat százalékról öt és félszázalékra csökkentette a kamatlábát. Az önálló jegybank megalakulása óta ez a legalacsonyabb hivatalos óra ta Magyarországon. Mindenki nagyon bizik abban, hogy a hivatalos kamatláb mérséklése jótékonyan fogja befolyásolni az ország gazdasági helyzetét.

Budapest más formában is a világ érdeklődésének központjába került. Megnyílt a Színpad Szörök és Zeneszerzők nemzetközi kongresszusa. Budapestten fűződölhetjük az egész világ híres íróit. Itt van különben Lauri Volpi a világhírű tenorista is, aki nálunk énekel s aztán Délamerikába utazik. Pallenberg, a

Rendszeres heti személyszállítási forgalmak  
Lloyd Hajókkal

**KANADA**  
MONTREAL - HALIFAX  
és  
**EURÓPA**  
BREMEN

között. Szívesen szolgálunk tanácsot, ha az Óhazába szándékozik utazni. Segítségére leszünk magyarországi rokonainak vagy barátainak Kanadába való kijutásában és a szükséges okmányok megszerzésében.

NEW YORKBOL  
EURÓPÁBA  
rendszeres heti expressz szolgáltatást a világ leggyorsabb hajóin.  
Pénzküldés a világ minden részébe.  
Felvilágosításért forduljon a helyi ügynőkhöz vagy

**NORTH GERMAN LLOYD**  
654 Main St Winnipeg, Man  
Regina-Edmonton-Vancouver  
Montreal-Toronto-Halifax  
Calgary

MAGYARORSZÁGBA CSEHSZLOVÁKIÁBA, JUGOSZLÁVIÁBA ÉS AUSZTRIÁBA

### Hazautazóknak

megszerezzük a VISSZATÉRÉSI ENGEDÉLYT és UTLEVELÉT

**Hajójegy ára 90.00 Dollár**  
**Minden nap van hajó-indulás**

Aki családját, rokonát akarja kihozatni, MEGSZEREZZÜK a szükséges kanadai BEUTAZÁSI ENGEDÉLYT, akár itt váltja meg a jegyet, akár az Óhazában.

### TELEPÍTÉS és FÖLDELADAS

**GYORS, BIZTOS PÉNZKÜLDÉS POSTAN és TÁVIRATILAG**

Tegyen egy próbát. Kérjen pénzküldő ívet

## "Pannonia"

Western Canada Colonization Society

296½ Main Street

WINNIPEG, MAN.

**KANADAI SZOLGALAT**  
**HAMBURG ÉS HALIFAX KÖZÖTT**

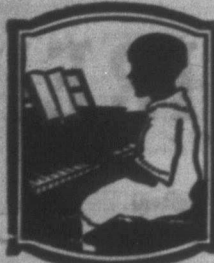
Rendszeres hajójáratok a Hamburg Amerika Vonal népszerű hajóin:  
Váltás meg rokonai részére a jegyet előre, mert így a be-

**HAJÓJEGYEK BEVÁNDORLÓKNAK**  
utazás sokkal gyorsabban történik. Társaságunk itteni és európai képviselői minden tekintetben az utazók segítségére lesznek.

**EXPRESS HAJÓJARAT**  
NEW YORK ÉS HAMBURG KÖZÖTT

Rendszeres heti gyorshajókat duplacsavaros olajjal fűtött és gázt csökkentő készülékekkel ellátott közkedveit hajóknak  
ALBERT BALLIN, DEUTSCHLAND, HAMBURG és NEW YORK  
Forduljon felvilágosításért a helyi ügynőkhöz vagy

**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
205 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.  
MONTREAL - TORONTO - QUEBEC - HALIFAX



Előrengő fényképezési műtermünk a legmodernebb felszereléssel várja Önt, hogy arcképeit megörökítse. Ugyancsak készítünk esküvői családi és egyéni csoportképeket jutányos áron gyönyörű kivitelben.

**THE STAR PHOTO STUDIO**  
400 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

**MINDEN AMERIKAI MAGYAR TUDJA**

**HOGY MEGTAKARÍTOTT PÉNZÉT NÁLUNK KELL ELHELYEZNI KAMATOZÓ BETÉTRE**  
MERT mi 4% kamatot fizetünk, MERT mi a kamatot negyedévenként adjuk a címzésre, MERT általunk bank vagyunk és MERT bankunk vezetősége közel 30 esztendője szolgálja az amerikai magyarságot.

**The Harbor State Bank**  
EMIL KISS, President  
FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK  
"AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÁLLAMI BANKJA"

**Magyar embernek föld kell!**

Előbb-utóbb megújna a magyar a jövőt-menést, ami a zaidónak, meg a cigányának a mestersége. Akármilyen összeget keréssz már, mióta Kanadában van, akármilyen összeget hozott az Ő hazájából, vagy az Egyesült Államokból, van földünk egy a bugyellárisághoz, mint a tehetőséghez. \$25,00 befizetés mellett \$5,00-tól 10 dolláros holdankénti árban vehet földet, amelybe 4 évig nem kell semmit fizetni. A föld jóságát már sok megtelepedett magyar család bizonyítja. — Vannak továbbá 30-50 dolláros üntésett földjeink, amelybe 7%-ot előre is kell fizetni, a fennmaradt összeget pedig kedvező feltételek mellett, amit a biztos termést hozó földjeinkből kényelmesen és hamarosan ki lehet fizetni. — Ha tehát elhatározott szándéka, hogy ezután nem a más munkása, hanem a saját maga gazdája, a maga ura akar lenni, úgy írjon még ma részletekért és felvilágosításért. **HAJÓJEGYEK, PÉNZKÜLDES, BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK ROKONOK SZÁMÁRA, TÚZ ÉS ÉLET-BIZTOSÍTÁSOK**

**SZAKÁCS GÁBOR IRODAJA**  
KIPLING, SASK. BOX: 30.

**SCHLEIER JANOS**

OHAZAI SZAKKÉPZETT MAGYAR-NÉMET BORBÉLYMESTER  
Winnipegben a St. Marys Ave. 210 alatt (a Main-St. és a CNR. állomás közvetlen közelében)  
**uj üzletet nyitott**  
és ezután is kéri a winniepi honfitársak pártfogását.

**Nincs többé öszhaj!**

**A VÖRÖS KERESZT HAJFIATALÍTÓ**  
még a legsűrűbb hajnak is visszaadja a régi fiatalos színt. Ne járjon szürke, derecsó fejfel, ami Önt hátráltatja az éltben, ha könnyen visszazserozheti a fiatalos kinézetét.

**A VÖRÖS KERESZT HAJFIATALÍTÓ**

a modern vegyészeti tudomány egyik legnagyobb diadala. Csodálatos találmány! Nem festék, nem fest, hanem a régi színt varázsolja vissza. Könnyen a tisztán kezelhető.  
Egy üveg Vörös Kereszt Hajfiatalító ára egy dollár a 25 cent és aki ez összeget beküldi, az bárhol is bérmentve használati utasítással azonnal megkapja. Öt üveg egyszerre megrendelve \$5,00. Küldje címét és a pénzt erre a címre:

**VÖRÖS KERESZT PATIKA**

8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO.  
A négy híres szerből álló Vörös Kereszt Hajpólok készlet ugyanitt kapható a az ára két dollár és ötven cent.

**VÖRÖS KERESZT**

**NAFTIN KENŐCS, NAFTIN SZAPPAN ÉS VÉRTISZTÍTÓ**

MELYEK CSAK NÁLUNK KAPHATÓK

Megszüntelt hosszabb használat után orv. vörösséget, orrszebeket belülről és kívülről. Elmulaszt mindennemű sebeket és viszketéseket.

**Felülmulhatatlan tulajdonságai:**

Csodálatos, rögön enyhítő és gyógyító. Legjobb, legelőcsőbb gyógyászati minden bőrbetegségre.  
Teljesen ártalmatlan, páratlan hátszer. Csak akkor hegeszt be a sebeket, ha már az összes tisztáltságot eltávolította.  
Viszketőség, fűh és hasonló bajok ragadnak a azért ezeket gyorsan kell kezelni. A fenti három szer együttes gyors használata segít. Küldjön HÁROM dollárt alanti címre a mindhárom szer használati utasításával azonnal megkapja.

**Vörös Kereszt Patika**

8901 Buckeye Road, Cleveland, O.  
KIVONAT EGY HONFITÁRSUNK ELISMERŐ LEVELESBŐL:

"Le akarom tőni a ruhámat napközben, annyira megkönnyít a viszketés. Egész testem tele volt vizes hólyagokkal a véres pattanásokkal. Aludni nem tudtam. Mikor a Vörös Kereszt Patika gyógyászati megfogtam a használni kezdtem, már a következő éjjel jól aludtam, állapotom naponta javult a három hét múlva a kellemetlen bajtól, mely életemet pokollá tette, teljesen megszabadultam."  
John K.....

híres színész Molnár Ferenc szín darabjaiban lépett fel.

Megkezdődött a Szent Imre-esztendő is. Mindinkább több idegen keres fel bennünket. Három napig nemzetközi magkeskedelmi kongresszus volt, ami egytől-egyik arra vall, hogy Budapest mindinkább az idegen forgalom egyik fontos gócpontjává válik.

A bűnügyi krónikának az volt az érdekessége, hogy Délamerikából hazaszállították Fischer Lajos raktározót, aki a nála elhelyezett árukat eliskasztotta és azután megszökött. Fischer a határon leitta a jugoszláv őrköt és újra kerekelt oldott, azonban, egy napi aranyzabad-ás után megint rendőrkékre ke- rült.

Bebizonyosodott az is, hogy a takácsi tűzvész család harc o- korza. Perle Ignác kisebb tüze- tek felidézésével akarta anyósát és annak családját a háztól el- ljeszteni s az anyósháborúnak a vége gyújtogatás és szomorú tüzkatasztrófa lett.

**Hirek**  
**Nagymagyarországról**

**FEHÉR MEGYE**

— Az oxfordi angol diák ese- te a főtí templommal. Székes- fehérvárról jelentik: Fóth köz- ségnek érdekes vendége volt a minap. Már buggyos nadrágos, nagyon is sportszerű öltözéké- vel is feltűnt a csendes falu la- kói előtt, de a legfurcsább a do- logban az volt, hogy az idegen állandóan a templom körül ólál- kodott, rajzokat is készített ar- ról, ha pedig valaki megkérdé- ze: mit csinál: a tulajdonai ma- gyar fiúnak fölöttébb szokatlan- nul hangzó nyelven adott va- laszt.

Egy kis faluban nem marad semmi sem sokáig titokban és így kiderült, hogy a különös ide- gen: angol, még pedig oxfordi egyetemi hallgató, névszerint J. Dawis. Érdekes körülmény hoz- ta az anglust a fehérmegyeyi fa- luba. John Dawis az oxfordi egyetem építészeti fakultásának volt hallgatója és egy vizsgálta alkalmával a főtí templomról kellett volna beszélnie. De csak kellett, volna, mert John Dawis nem tudott tulságosan sokat er- ről a nevezetes műalkotásról.

Azt sem tudta, hogy új renaissan ce stílusban épült, hogy Ybi Mik- lós egyik remek munkája és 1847-56-ig építették... egyszó- val John Dawist tanára meg- buktatta. Az angol diákot na- gyon bántotta a dolog. Nem volt rest és utra kelt Magyarország felé, hogy megnézzze, magának azt a templomot, ami miatt ő el- bukott Oxfordban. John Dawis alapos tanulmányokat végzett a főtí templom körül és most már bizonyosra veszi, hogy ha- tanára megint azíránt talál ér- deklődni nem marad adós a vá- lasszal.

**NYITRA MEGYE**

— Négy munkást maga alá temetett a leomló földtömeg. Nyitráról írják: A nyitrabánya- stubnyal vasutépítési munkála- toknál súlyos szerencsétlenség történt. Az egyik utszakazon ahol 54 munkás dolgozott, a pla- nrozási munkát végző munkás- csoportra hatalmas agyagfal zu- hant, mely maga alá temette a munkásokat. A távolabb dolgo- zó munkások figyelmesek let- tek a nagy robajra és azonnai a szerencsétlenség színhelyére siettek. Megkezdtek a mentési munkákat és csupán a gyors segítségnek köszönhető, hogy a betemetett négy mun- kást még élve sikerült kimente- ni a rájuk zuhant föld alól. Árp- pás Péter és Kollárik János rendkívül súlyos sérüléseket szenvedtek úgy, hogy mindket- tőjüket kórházba kellett szállí- tani.

**NYITRA MEGYE**

**NYITRA MEGYE**

Árpásnál a belső sérüléseken kívül agyrázkódást is megáll- pított az orvosi vizsgálat úgy, hogy életbenmaradásához ke- vés a remény. A szerencsétlen- ség másik két sebesültje, Petri- kovics Rudolf és Smetana László csak kisebb zúzódásokat szen- vedtek. A szerencsétlenség ü- gyében megindult széleskörű vizsgálat megállapította, hogy azt nem a munkások vigyázat- lansága okozta, az agyagfalat az előző napi eső mosta alá és a beomlás abban a pillanatban történt, amikor a munkások hoz- zá akartak kezdeni a munká- hoz.

**AZ AMAZON ÖSRENGETEGEI- BE UTAZOTT HÁROM MAGYAR**

Nemrég indult utnak az a so- rokárszépi kis társaság amely Dél-Amerika ismeretlen ösrenge- teibe igyekszik tíz hónapos ro- varvadászatra. Horváth Elemér bogarász, volt konstantinápolyi muzeumőr, Pusztay Lajos so- rokárszépi kereskedő és Mol- nár Gábor gazdasági börönd- jei tele gyűjtőanyagokkal és fegyverekkel. Havréban szállt egy brazilai gőzösre a kis tár- saság, honnan Permanbuco-ba hajóztak.  
Nyolc-kilenc hónapot szándé- kozik Dél-Amerikában tölteni a saját költségén utazó kis ma- gyar expedíció, délszaki rovarok- ra vadászva és bogárritkaságo- kat gyűjtve az Amazon ösrenge- teiben.

**ANYJÁT KERESI EGY OROSZORSZÁGBA SZAKADT MAGYAR ASSZONY**

Messze Somogyországtól, az Úralon tül Oroszföldön, Szibé- ria egyik kis falujában, Kacsan- nyován, tollat vett kezébe egy magyar leány. — orosz asszony Ki tudja, hogy került el a ma-

gyar földről, ki tudja, hogy ju- tott el Szibériába és lett orosz asszony s most már négy ma- gyar—orosz gyermek anyja?!.. Nagyon régen lehetett, hogy el- ment falujából, mert a két le- velező-lapon, amit április 1-én keltezett és irt haza, Magyaror- szágba, még forintról ir, arról a forintról, amely régen Nagy- magyarország pénzegysége volt. Német Ceciliának hívják ezt az Oroszországba elszármazott magyar leányt. Mind a két leve- lezőlapon édesanyját keresi. E- gyiket a bejelentő hivatalnak, másikat pedig az anyjának írta, aki már évekkkel ezelőtt meghalt

7 napi ingyen próba  
REUMÁBAN SZENVEDŐKNEK



Ha Ön reumában sze- ved, Rose Reuma Or- vosságot szedjen, a- mely feltétlen kigyó- gyítja ebből a kínos betegségből. Ne küld- jön pénzt, csupán küld- je el címünkre az a lábbi szelvényt, me- lyért mi küldünk Ön- nek egy próbacsomá- got

**TELJESEN INGYEN**  
Rose Reuma Tab Co.  
Dept. H. 4. 3624 N. Ashland Ave.  
Chicago, Ill.

Küldjenek egy próbadag Rose Reu- ma orvosságot ingyen és bérmentve. Egy heti használat után visszaküldöm amennyiben nem találom megfelelő- nek.

Név: .....  
Cím: .....

Megnyitott egy elsőrangú angol és kanadai MOZGÓ BODEGA és  
**ÉTKEZDE**  
ahol minden időben szivesen lát minden magyar honfitársát a  
Tulajdonos **KRAUSZ JENŐ**  
20 éves kanadai  
Graham St 211 a Main St  
közeliében  
WINNIPEG, MAN.

**HOLLAND-AMERICA LINE**  
ROTTERDAM — VOLENDAM  
NEW AMSTERDAM és VEENDAM  
a Holland Amerikal Vonal kék-vel-vel hajói. Hajóindulás hetenként New Yorkból

**Magyarországból Kanadába**  
Közvetlen Székesfehérvárról ROTTERDAM ÉS HALIFAX között. Kitérő elhelyezés a ellátás Segítse a kanadai beutazást engedély megszerzésében. Irodánk és képviselőink minden nagyobb városban. Felvilágosítást nyújt minden helyi ügyünk vagy a  
**HOLLAND-AMERICA LINE**  
673 MAIN STREET  
WINNIPEG, Man., Canada.

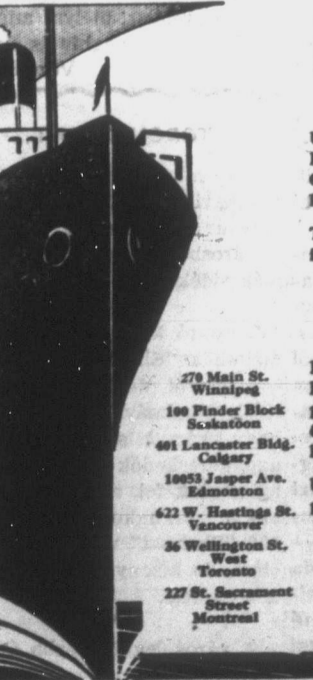
**TISZTELETTEL ÉRTESÍTIJÜK**  
Ügyfeleinket, hogy Dr. S.E. JÁNOSSY & CO. hajójegyiroda Torontóban az 543 Queen St. West szám alatt van. Irodánk- nak nincsen Torontóban fiók iro- dája és semmiképpen a cégnek a Queen Streeten vagy Torontó bármely más utcájában levő ha- jójási stb. irodával  
**DR. S.E. JÁNOSSY & CO.**  
Bankers.  
543 Queen St. West Toronto.

**A LETHBRIDGEI VONOS ZENEKAR**  
ezután ajánlikos vidéki mulat- ságokra. Játsszunk magyar és angol darabokat. Primás Biki István, cimbalmos Biró János, kontrás Valentin Bálint, nagy- bűbős a Régi. Címünk: Magyar Othobon 406—4 Ave. South LETHBRIDGE, Alta.

**NEM KAPOTT LEVELÉRE VA LASZT? BIZONYARA TĒVE- SEN CIMEZTE LEVELET! A mi címünk: KANADAI MAGYAR UJSÁG 296 1/2 Main St**

Női és férfi ruhákat akár hozott, akár pedig általam be- szerzett anyagból jutányosan és pontosan készíttek! Vasalást, tisztítást, javítást soronkívül vállalok és ké- szíttek el. — Kérem a magyarság szives támogatását:  
**JUHÁSZ KÁROLY**  
férfi és női szabó  
147 Beverley St. TORONTO. — Telefon Trinity 5370 W.

**MAGYAROK**  
ALTAL TERMELT  
**I. oszt. Szamosháti dohányt**  
rendelhet fontonként  
**50c.-ért**  
Minimális rendelés 5 font  
CANADA BARMELY RÉSZÉRE SZALLITUNK az összeg előzetes beküldése után. — CIM:  
**FRASER VALLEY TOBACCO GROWERS**  
6751 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.



**SZENT ÉV MAGYARORSZÁGON**  
1930  
Utazzunk a Cunard Linenal a Hivatalos Zárandék társasággal Kanadából és az Egyesült Ál- lamokból.  
Társas indulás Montrealból indul:  
Május 15—"Ansonia"  
Júnus 6—"Alania"  
Augus 1—"Alania"

Hajókkal. Forduljon a Cunard Line ügynökéhez vagy winniepi irodán kérje szent imre átraját mely művet díjaz- nani megkaphatja.  
Utazzon mindig Cunard Linenal pénzt költsön Cunard Line által.  
**CUNARD**  
Canadian Service  
276 Main St. Winnipeg  
109 Pinder Block Saskatoon  
401 Lancaster Bldg. Calgary  
10053 Jasper Ave. Edmonton  
622 W. Hastings St. Vancouver  
26 Wellington St. West Toronto  
227 St. Sacramento Street Montreal

# A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG HIREI

ALAKULT 1928 FEBRUÁR 1.-én — KÖZPONTI IRODA: WINNIPEG, MAN. 544 Main Street.

A SZÖVETSÉG CÉLJA: Egy táborba való tömörítés útján a kanadai magyarság boldogulását és Kanadába való beilleszkedését minden rendelkezésre álló eszközzel elősegíteni.

## A Konvenciót 1930 június 30-án (hétfőn) de. 10 órakor tartják meg Winnipegben a Main St. 544 szám alatt

A Kanadai Magyar Szövetség K. I. kintse magát meghívottak! Bizottsága a Szövetség vidékén lakó tagjainak a következő meghívót küldte az őst:

**MEGHÍVÓ!** A Kanadai Magyar Szövetség 1930 évi konvencióját június hó 30-án tartja meg Winnipegben. Mint a Szövetség régi barátját felkérjük, szíveskedjék odahatni, hogy a környéken levő magyar szervezetek megbízottjait kiküldjék s lehetőleg úgy ōn, mint arról a vidékről minél több lelkes magyar jelenjék meg a konvención.

Megjelenés és tanácskozási joga a Szövetség minden tagjának van, azaz a jogai az alapszabályok és a szabályzatok s a szervezetek megbízottjait ellátott kiküldöttel bírnak.

1. Elnöki megnyitó.
2. Igazolóbizottság választása a megbízó levelek felülvizsgálására.
3. Pénztári jelentés.
4. Számvizsgáló bizottság választása a pénztári jelentés felülvizsgálására.
5. A Közp. Int. Biz. évi jelentése.
6. A biztosítási osztály vezetőjével kötött szerződés tárgyalása.
7. A központi Int. Bizottság és a tisztikar részére a felmentvény megadása.
8. A tisztikar lemondása, kor-elnök és jegyző választása.
9. A tartományi szervezkedésrel kapcsolatos alapszabály módosítás tárgyalása.
10. A megartandó választások előkészítésére jelölt bizottság kiküldése.
11. Választások.
12. Indítványok.

## MAGYAR SZERZŐK SIKERÉTŐL HANGOL CLEVELAND

Megirtuk annakidején, hogy Kubinyi Kálmán jeles amerikai-magyar festőművész nyerte a több magyar honfitársával a legelső díjakat a clevelandi művész kiállításán, nemkülönben jelentettük olvasóinknak az is, hogy a Kanadai Magyar Újság műfordítója, Prof. Watson Kirkconnel irodalomtörténeti tanulmánya és elsőnek lapunk hasábjain megjelent versfordítása mily nagy sikert aratott a Reményi József szerkesztésében megjelent Petőfi emlékalbumban, amely a Clevelandi Egyesült Magyar Egyletek kiadásában jelent meg abból az alkalomból, hogy a milliónyi amerikai nagyváros könyvtárában leleplezték Petőfi Sándor mellszobrát.

Röviden megemlékeztünk arról is, hogy Lincx István színdarabja milyen osztatlan sikert aratott a Play House színházban Most kaptuk meg a "The Bystander" folyóirat egyik legutóbbi számát, amelynek még a címlapja is a neves magyar szerző darabjának egyik jelenetét örökíti meg. A Bystander magazin azonban még emellett hosszú hasábjain megmutatja az amerikai magyar színpadi irodalom legújabb nagyszerű termékét, sőt nem restelli magyar nyelven is odairni az előkelő folyóirat 34-ik oldalára "Nagyon finom, Mr. Lincx!"

Ugyancsak vezető helyen emlíkezik meg a Bystander az amerikai magyarság egyik legkimagaslóbb alakjáról, Reményi József egyetemi tanárról, abból az alkalomból, hogy legújabbán egy angol regényen dolgozik, amelyen keresztül szeretné az egész angol-szász világban megismertetni a magyar népet. Azt a reményét is kifejezi a Bystander cikkírója, hogy Reményi — aki oly értékes kötetekkel gazdagította a modern magyar irodalmat — angol munkái által új színárnyalatot fog kölcsönözni az amerikai irodalomnak is.

Valóban büszke önérettel lapoztuk végig a Bystander legutóbbi két számát, amely többek között a halhatatlan Liszt Ferencnek a clevelandi Adams család birtokában levő legsikerültebb fényképét, valamint az amerikai társadalmi körökben nagy szerepet játszó Vágó Sándor magyar festőművész egyik alkotását mutatja be. Jól esett látnunk, hogy vannak Amerika földjén évtizedek óta magyarok, akik ahelyett, hogy megtagadják volna fajtájukat, úgy vagyonban, mint megbecsülésben az által gyarapodtak, hogy átmenetlenné az eredeti fajj tehetőségüket.

### REGINA, SASK.

A reginali magyarság részére június 29.-én vasárnap fél 11 órai kezdettel a St. Mary's templom basementjében istentisztelet tart dr. Sántha Pál stockholmi plébános.

Július elsején kedden délután pedig a Szent István hitközség pikniket rendez, melyre mindenkit szeretettel meghív és elvár a Vezetőség.

### TORONTO, ONT.

Még mindig nem javultak a munkaviszonyok. Nagyon sok magyar legényember eltávozott a városból, szerencsét próbálni más vidéken.

Torontó kereskedői sokat remélték a "Shrinerek" itteni látogatásától, de bizony még itt-ott a hitközség elnöke, hogy akár ne is jöttek volna. A nagykereskedők rengeteg árut halmoztak fel, aminek nagy része a nyakunkon maradt. 200,000 "Shrinert" vártak a konvencióra, de bizony csak 27,000 érkezett meg.

A város legmagasabb épülete a Bank of Commerce Bldg. el-

készült. Harminchat emeletével bátran kérkedhetik egész Kanadában. Wemp polgármester annak a nézetének adott kifejezést, hogy a városban lévő munkanélküliek 80%-a nem rendelkezik lakással a városban, hanem csak ideiglenesen laktak itt.

Június 15.-én rengetegen léptek el a fürdőket. Számos magyar is bátorságot vett magának, hogy a még nem eléggé langyos Ontario-tó vizében megfürdjék.

A katolikus hitközség ezután is értesíti a hittestvéreket, hogy a nyári hónapok alatt a vasárnap szentmiseik d. e. 11 óra helyett a nyári időjárás szerinti 10 órakor fognak kezdődni.

Mielőtt Torontóba jönne, kérjen felvilágosítást a Torontói Magyar Egyesületől. 187 Spadina Ave. Torontó, Ont.

Felkérjük mindazon Torontó és környéki honfitársainkat, akik a nyári folyamán a T. M. E. által rendezendő nagy Niagara Falls kiránduláson résztvenni szándékoznak, hogy ebből szándékukat az Egyesület vezetőségének mielőbb tudomására hozni szíveskedjenek.

Torontói Magyar Egylet

### A HAMILTONI REF EGYHAZ HIREI

A pünkösdi ünnepi istentiszteleten Rev. J. Barker (Cardinal, Ont.) az éppen városunkban gyülekező zsinat tagja prédikált, kiemelve, hogy ez egyáltalán a kereszténység 1900 születésnapja is s ezt egyházunkért fokozottabban önfeláldozó munkára való elhatározással ültethetjük meg. Az Urvasorát Tiszt. Kovács Ferencel együtt osztotta a vendéglegkés. A jegyeket Béres Pál presbiter ajándékozta.

Keresztelés. Az ünnepi istentisztelet alkalmával keresztelte meg a lelkes Sáros Lajos és neje Fodor Ilona leányát Emma Róza névre. Keresztülők: Horváth István és neje, valamint Markovics Róza és Sáros Gyula voltak. Isten nevelje fel az újszülöttest!

Zenekarunk. Már husvét ünnepe istentiszteletünkön meglepte a gyülekezetet Béres Kálmán karmesterünk vezetésével álló zenekarunk nagyszerű szereplése. Enekeinket pünkösdkor is a zenekar kísérete, úgyhogy jókora orgonát helyettesített így.

"Az elmúlt harangok" előadással kapcsolatosan is játszott a zenekar, de a tűzpróbát június 30.-án tartott ifjúsági mulatságunkon állt ki, amikor 13.-án szolgáltatták a zenét a táncosok fél nyolctól-tizenkettőig, majd nem szünetlenül játszva. Június 14.-én szintén nagyszerűen megállották helyüket.

Piknik. Egyházunk évi nagy piknikjét július 1.-én az Ansley Wood Parkban tartja saját zenekarunk közreműködésével.

Közp. ülés. Egyházunk fél-évi közgyűlést július 6.-án rövid istentisztelet után tartja. Kérjük az összes tagok megjelenését.

Esküvő. Június 15.-én istentisztelet után esküdtöt hűséget egymásnak Tóbiás Béla és Hegedüs Margit. Tanúként szerepeltek Balázs János, (Brantford) és Tóbiás Dezső. Tartós boldogságot kívánunk.

Keresztelések. Június 8.-án kereszteltek meg a hamiltoni ref. templomban Sáros Lajos és neje Fodor Ilona

gyermekét Emma Róza névre. Keresztülők Horváth István és neje, valamint Markovics Róza és Sáros Gyula voltak.

Június 15.-én Orosz Sándor és neje Csonka Anna gyermeke a keresztelésben a Sándor nevet a keresztülők Tokos Zsigmond és neje, valamint Kolonics László. Isten áldása legyen a kisdedeken.

### Az előljárás.

### WINNIPEG, Man.

Obeczán István fia gyermekkel ajándékozta meg felesége június 19-én Mindketten igen jól érzik magukat.

Mult vasárnap délután Szarka József Fort Garry-i parkjában nagyszikéri pikniket rendezett a Társaság. A rendezőség mindent elkötvet, hogy a szép számban megjelentek jól érezték magukat.

### KITCHENER, ONT.

Fényes magyar lakodalmat ünnepeltek Kitchenerben, ahol az utolsó pár év alatt gyönyörű magyar kolónia fejlődött ki, ismét van egy új magyar menyeske. A valóban közkeletűségnek örvendő Lehocz Imre honfitársunk leányát, Lehocz Arankát vezette oltárhoz Bernard Zoltán. Az esküvőt igazi magyar lakodalom követte, amelyen hetven vendég vett részt.

Koszorus lányok voltak: Tóth Mariska, Tóth Irénke, Bogdán Mariska, Bartók Margitka és Lehocz Jucika. Vőfélyek: Borda János, Borda István, Szilágyi Sanyi, Sallai Lajos és Gájdor István.

Az új magyar házaspárnak zavartalan boldogságot kívánunk olvasóink nevében is.

### Munkában a Winnipeg Magyar Sport Club

Többször megemlékeztünk már arról, hogy a Winnipeg Magyar Sport Club footballcsapata milyen nagyszerűen megállta helyét a jobban felszerelt öregebb csapatokkal szemben. Ezúttal örömmel adjuk az érdeklődők tudomására, hogy a Sport Club vezetőségének utánjárása folytán a magyar sportklub a Winnipeg Beachen, június 28.-án, szombaton megtartandó nagy atlétikai mérkőzéseken is bemutatják felkészültségüket.

Már csütörtökön este 6.30-kor megkezdődnek az előmérkőzések a CNR állomással szemben levő Stadium pályán. A nagyszerű magyar footballcsapat mérkőzésén kívül a 500 és 220 yardos siktutas, valamint a 400 yardos statfába nevezett a Hungarian SC. Külön érdekessége lesz a június 28-iki versenynak Simon György bronzása (feltéve ha ki mer állni vele valaki) Kedvezményes vasuti jegyeket a csütörtöki előmérkőzésen lehet előjegyezni a Club vezetőségénél.

### WELLAND, Ont.

Mint Wellandról jött távirati értesítés jelzi a Magyarok Nagyszombatjáról nevezett magyar katolikus hitközség előnyösen ismert működő gárdája közkívánatra megismétli a Magyar önképzőkör hallgatója "A drótostól" című nagyszerű 3 felvonásos operett előadását június 29-én este 8 órakor Imre Józsefné rendezésében.

Július 1-én pompás szórakozásra nyílik alkalom a környéki és helybeli magyarság számára, mikor is a Cor-dage-Park árnyas fái alatt válogatott műsorszámok mellett tartják a hitközség nyári piknikjét, amelyre mindenkit magyaros vendégszerettel vár a Rendezőség.

## Szent Istvánra ér haza a "Justice for Hungary"?

Amint legutóbbi számunkban már jelettettük, a "Justice for Hungary" oceanrepülőének ügyében szenczi fordulatot jelentett Szalay Emil amerikai magyar üzletember 20,000 dolláros adománya, amellyel lehetővé tette az oceanrepülőének ezidén való végrehajtását. A győrujvárosi születei amerikai magyar huszárgazdát aki a fenti "Sausage Works" és a det-rolti "Delray Packing Corporation" elnöke és főszervező, ezzel a nemes cselekedettel biztosította a "Justice for Hungary" ideit útját.

A levelezőlapok eladásából ugyaneis mindaddig nem folyt be több hat-ezer dollárnál, ami a repülőgép árának negyedrészét sem fedezte volna.

Az előkészítő bizottság tagjai már-már azon törtek a fejüket, hogy miként lehetne a nagyjelentőségű utat jövőre halasztani, amikor Szalay Emil a "Legnagyobb Magyar" Széchenyi István mintájára vagyonának egy részét feladta a hazafias cél sikere érdekében.

Szalay Emil tízezer dollárt már lefizetett a Ryan-Lockheed repülőgép gyár pénztárába, mire azok azonnal hozzáálltak a különleges építész "Borius" gép oceanutrára való felszereléséhez, úgyhogy két héten belül — mint

azt legutóbbi számunkban jelettük — máris utrakézen fog állani. Tekintettel azonban az időjárásakéérték véleményére, mely szerint nem tanácsos augusztusig megkockáztatni az Atlanti Óceán feletti átréplést a várható szélviharok miatt: Endre és Magyar pilóták tehát előreláthatólag úgy indulnak Amerikából, hogy Szent István napjára érjenek Budapestre. A tervek szerint addig megkísérik megjavítani Lindbergh San Franciscóban Newyork közötti távolsági rekordját, sőt nem lehetetlen, hogy felkeressék úgy Amerika, mint Kanada nagyobb magyar telepét, ha a körülmények ezt megengedik.

Az előkészítő bizottság legutóbb hozzáik intézett leveleiben ismételtan garantálja, hogy a befolyt pénzről hirtelaplag fog elszámolni, tehát mindazok akik levelezőlapot vásároltak, biztosak lehetnek afelől, hogy dollárjaikat csakis a repülés előkészítésére fordítják, sőt a repülés elmaradása esetén a lapok ára visszatérül. A "Justice for Hungary" indulásának kitöltésére való tekintettel, még nem kérték le a levelezőlaprendeléseket azok, akik ezzel az emlékekkel akarják megjelni hozzátartozóikat.

## Nagy sikert aratott a "Hőfehérke" — "Sokhalomban"

A nyugatkanadai magyar kultúra egyik erősebb bástyája, a stockholmi Szocialis Testvérek vezetése alatt álló szombati magyar iskola tanulói június 19-én Urapján este tartották szépen sikerült évzáró színelőadásukat.

Az előadásban megjelent Ft. Billehard Kaposvárról, Fr. Selmann Graysonból, Fr. Schwebius és Martin Mann Lembergől; továbbá sok magyar vendég érkezett Kaposvár Cans és Otthon telepekről is.

Az est folyamán négy gyermekszíndarab került színe, melyek között legkiemelkedőbb volt a "Hőfehérke" című tündérvjáték. Hosszú volna valamennyi szereplő nevéte lefemlíteni, hiszen a magyar iskola ugyszólván mindenegyes tanulója szerepbe jutott. A gyermekek ügyes játéka, anyanyelvükben tett előhaladása láthatóan

örömmel töltötte el különösen a jelenlévő szülőket. Az alkalomra készült festői jelmezek csak fokozták a hatást.

A színdarabok után Mr. Mann, a saskatchewan kath. iskolagond-egyesület igazgatója angol nyelven ismertette az egyesület célját és működését. Barilla János csali honfitársunk pedig a szervezetnek legutóbbi saskatooni gyűlésén hozott határozatokról beszélt. Végül Fr. Schwebius intézett buzdító szavakat az egybegyűlt közönségre. A beszédek mindegyike nagy lelkesedést váltott ki.

Feltétlen elismerés illeti az előadás rendezéséért a Szocialis Testvéreket, kik úgy ezel, mint a magyar iskola vezetésével méltán kérde melett a szülők és gyermekek hála-nyelvükben tett előhaladása láthatóan

## Szerkesztői üzenetek

### EBBEN A ROVATBAN MINDEN KÖZERDEKŐ KÉRDÉSRE KÉSZSÉG GEL ADUNK FELVILÁGOSÍTÁST—NEVTELEN LEVELEKRE NEM VALASZOLUNK

TÖBBEKNEK. Lapunk május 22-iki számában beszámoltunk többek között a winniepi "Zion United Church" basementjében lefolyt lélekemelő gyermekénekesről és a méltóságos megemlékezéséről arról is, hogy a "református ifjúság" milyen szépen szerepelt. Az érdekeltek írásbeli kérésére ezúton közöljük, hogy nemcsak református ifjak szerepeltek, hanem 3 katolikus és egy israelita vallású is.

Lényegileg azonban mindez nem változtat a közölteken és csak köszönetet tartozhatnak a szülők azoknak, akik gyermekekkel foglalkoznak. Mindenesetre kívánatos volna, ha a hasonló vallásos jellegű ünnepélyeken csakis az illető egyházhoz tartozók szerepelnének, ennek egyetlen feltétele, hogy minden egyházközség adjon módot arra, hogy a kötelekebe tartozók társadalmi igényeiket kielégíthesék.

SQMOGYI ISTVÁN Warburg, Alta. A pool maga nem váltja vissza az e-levátor-érdekeltségét, mely az eladott buza mindenegyes busheljának árából levont 2—2 centből tevődött össze. Mindenki pooltagnak azonban jogában áll magánaton eladni ezeket a nadai Magyar Újság hasábjait. Ugyan

résztvényeket. Ha angol újságban óhajtvót keresni, a következő hírde térti szöveg lesz talán a legmegfelelőbb: FOR QUICK SALE poollevator shares at a sacrifice. For particulars write S.S. Warburg, Alta.

KOVACS ISTVAN, Earl Grey Sask Kanadában mozdonyvezetői vizsgára csakis angolul kifogástalanul írós és beszélni kanadai polgárokat bocsátanak, ha ezt megelőzőleg legalább öt-éves fűtői szolgálat után az illető erre alkalmasnak találják. Jelenleg azonban több száz kanadai mozdonyvezető van állás nélkül, a vasutaknál egyelőre az sem lehet arról, hogy új szakembereket vegyenek fel s így tervelt a jelen körülmények alatt nem tartjuk kivihetőnek.

IVAN MIHALY, Hatton, Sask. Di-csétreméltó igyekezettel megírt elbeszélést sajnos nem közzétejtük, mert az nem felel meg lapunk írányának és nem is érdekelne olvasóközönségünk többségét. Kérjük azonban igyekezzenek a kanadai magyar munkásság életéből vett történeteket papírra vetni s mi a legnagyobb örömmel fogadjuk rendelkezésére a Késében áll magánaton eladni ezeket a nadai Magyar Újság hasábjait. Ugyan

MAGYAR ÉTTEREM ÉS SZALLODA

700 Main St. Winnipeg, Man. Tel: 25187 (a CPR. állomással szemben)
Elsőrendű olcsó magyar konyha, a winniepei magyarság találkozó és szórakozó helye.

MOLNAR GYULA tulajdonos.

csak mindig köszönettel vessük, ha olvasónk minden olyan hírről tudósítanak bennünket, ami honfitársainkat érdekelheti.

TOBBEKNEK, akiket saját érdekében megnevezni nem akarunk:— Miután a Kanadai Magyar Ujság nem segíthet elő senkit sem abban a törekvésben, hogy más tollalval ékeskedjék, felkérjük azon honfitársainkat, akik ismert magyar költők versét lemondva saját nevük alatt beküldik, hogy — ha már poétáknak értenek magukat — csakis eredeti költeményeket juttassák el hozzánk, anélkül is inkább, mivel másolatokat sem-

Ha visszamegy az Ohazába, jöjjen

Torontón keresztül a látogatás megiródnak, hol MINDEN HAJÓTÁRSASÁG JEVEIT megkapja a gondoskodunk kellemes utazásról.
IRJON NEKÜNK felvilágosítást és pontossan, gyorsan megkapja az összes tudnivalókat, AKAR KIHÖZATALLI, AKAR BARMILY JOGI ÜGYRŐL VAN SZÓ.

Dr. JANOSSY & CO. hajóügynökség, 543 Queen St W. Toronto, Ont

Palace — Színház Hamilton

A Palace az egyedüli színház HAMILTONBAN ahol nem csupán beszélőfilmek vannak, hanem ahol a legelőrendű művészek, akrobaták és táncosnők is személyesen lépnek fel a színpadon.

PÁLYAZATI HIRDETÉMNY

Ottawa, 1930 június 15. ZÁRTAJÁNLATOKAT az alanti címre fogadjunk el a Hecla, Manitoba kőolaj-kibányásztól.
Tender for Wharf Extension, Hecla, Man. jelszettel 1930 július 10. csütörtök déli 12 óráig (nyári időszámítás) kell beküldeni.

A miniszter rendeletéből N. DESJARDINS, titkár Department of Public Works.

Magyar József HENTESÜZLETET: 220 Alexander Ave. Telefon 25 428, 583 Talbot Ave. Telefon 57 498, 2202 Gallagher Ave. Telefon 25 940

mi pénzért nem nyomathatunk ki hamis nevek alatt. SZIRAK MIHÁLY, Prince Albert, Sask. — A beküldött hírt sajnós megkésve kaptuk kézhez, úgyhogy csak jelen számunkban hozhatjuk. Azon szíves ajánkozást, hogy állandóan tudósítani fogja, lapunk olvasói az Észak- és Közép-kanadában történő magyar vonatkozású eseményekről, előre is hálaosan köszönjük. Mi is azt akarjuk, hogy a Kanadai Magyar Ujságot maga a kanadai magyarság közreműködésével szerkeszthesse, miután meg vagyunk győződve, hogy csakis ezután kaphatnak honfitársaink olyan lapot kezébe, amely minden szempontból megfelel igényeiknek.

ERLY MIHÁLY, Vancouver, B.C. Amint láthatta, lapunk szerkesztéséhez minden összeköttetését felhasználja, hogy lehetőleg előre tudassa az olvasókörrel, amikor valamely magyar tárgy előadás avagy rádiószám élvezhető Kanada bármely részében. Miután legtöbb esetben éppen a Kanadai Magyar Ujság és vidéki munkatársai állanak az ilyen magyarbarát megnyilatkozások mögött, sikerült is előre felhívni olvasónk figyelmét. Azonban ha akár nyomdatechnikai, akár más okból csak későn adhatjuk lapunk barátnak tudomására ezeket a jó híreket, az csak azt bizonyítja, hogy még mindig nem sikerült az érdeklődés hiányában annyira kiépíteni az összeköttetést, amennyire az érdeklődés hiányában megvan az igyekezet és majd ha a körülmények megengedik a heti kétszeri megjelenést, hírszolgálatunk is sokkal frissebben áll előfizetőink rendelkezésére.

KEREKES KÁROLY, Calgary, Alta. — A magyarországi vasutak Pullman rendszerű személykocsijai az európai vasutegyzmény értelmében csupán négy tengelyes forgóalvázon futnak. Egyedül a Nemzetközi Hálókecs-társaság magyar gyártmányú vagy a MÁV, mint idegen vonalakon is járó kocsijai hat tengelyesek. Ma már az amerikai vasutegyzményhez igazodó Kanadában is megkezdődött a pályák kevésbé rongáló négy tengelyes személykocsik építését.

PARÓCZAY LÁSZLÓ, Kipling, Sask. Bár a tengerparttól-tengerpartig való biciklizést költséges mulatságnak tartjuk, tudomásunk szerint ehhez a rendez kerékpár-engedélyen kívül másra nincs szükség. Ontario nyugati részén, amint írja, nincs egyáltalán ut, viszont az Egyesült Államokon keresztülutazni ma már a kanadai szülőtű állampolgároknak is nagy nehézsébe ütközik. Miután Kanadát már oly sokszor végigbicikliztük, magyar propaganda szempontjából annyiból nem tartjuk különös értékűnek a dolgot, miután az angol társadalom előtt nem fog semmi feltűnést kelteni a költés és az egyszerű mind farsadagos vállalkozás.

LANG JANOS Meville, Sask. — Sajnos itt Kanadában az olyan állami kísérleti gazdaságokban, ahol szakavatott méhészt alkalmaznak, megkívánják az angol nyelv tökéletes tudását, míg a kisebb méhészetek tulajdonosai rendszerint maguk végzik a teendőket. Legélesebb volna azonban valamelyik angol gazdasági lapban, esetleg a 150,000 példányban megjelent Free Press Prairie Farmerben elhelyezni a következő apróhirdetést: EXPERT APIARIST just out from the Old Country seeks employment. Please write L.L. Meville, Sask. NÉMETH JÓZSEF, Leross, Sask. Igen köszönjük a hozzánk beküldött

könyvecskét, amelynek fordítását azonban még kivonatban sem igen közzétehetjük helyeski miatt. Amint láthatja, lapunk hasábjain részletesen ismertetjük az egyes politikai pártok állásfoglalását, anélkül, hogy olvasóinkat bármelyik pártra való szavazásra hívjuk fel. Az elvünk ugyanis a teljes függetlenség és nincs semmi érdekünk, hogy a magyarságot bármelyik irányban befolyásoljuk.

DAKU SANDOR, Békevár, Sask. Örülünk annak, hogy méltányolja a szon törekvéseinket, hogy a kanadai magyar farmertársadalom számára a szövetségi és értékesítési mozgalmakról időnként hű képet igyekszünk adni. Legyen meggyőződve, hogy mindaddig támogatni fogjuk a szövetségi eszmét, amíg úgy látjuk, hogy az megvédi a spekulációtól a magyar gazdák érdekeit.

DOMOKOS SAMUEL, Flin Flon, Man. — Az angol írás némileg különbözik a magyartól, az írott nagy magyar I betűt az angolok gyakran T-nek olvasják, ugyancsak az írott nagy Z-t I-nek. A nagy írott I angolok trükkös játék könnyen elcsúszhat emlékeztetőül, hiszen az angol az "én" személynévét mindig nagy I-vel írja. A magyar ábécében van ugyan W (dupla v) betű, azonban csak idegen szavakban használatos.

TAR ZSIGMOND, Hamilton, Ont. A megmondott, komoly magyar munkásságot nem kell féltene attól, hogy csukott szemmel hagyja magát vezetni a zavarosban halászó elemektől. Minél nehezebb lesz a boldogulás Kanadában, annál tisztábban láthatjuk, hogy csakis akkor lehet itt megbeszélésben részünk — és ami ennek a lejárója: csakis akkor lesz állandóan biztosítva megélhetésünk, ha megnyerjük a kanadaiak jóakarátát. E nélkül hiába járul a gazdasági és ipari helyzet, a munkát azok fogják megkapni, akik nem jászották el a becslétekkel.

JÓNAS MIHÁLY, Meeting Lake, Sask. — A "Kanadai Magyar Népsz

va" című négy, esetenként hatoldalú hetilap előbb Hamiltonban, majd az utóbbi időben Wellandban jelent meg Subosits Viktor kiadásában. Az utóbbi hetekben azonban állítólag pénzügyi zavarok miatt már nem jelenhetett meg. Előfizetési ára semmivel sem olcsóbb, mint a Kanadai Magyar Ujságé.

KOCSIS S.P. Hamilton, Ont. — Köszönjük lapunkba vetett bizalmát és érdeklődését. Amint azt már többször kifejtettük, minden életrevaló újítást hajlandók vagyunk a körülményekhez képest végrehajtani, hogy esetleg jobbá tegyük a KMU-t. Ha tehát Önnek, vagy lapunk más barátainak van valami jó eszméje, amelynek felhasználásával még demokratikusabbá és a munkásérdekek még hathatósabb támogatójává fejleszthetjük a KMU-t — kérjük észrevételeit és szíves közreműködését.

MAJER MÁRTON, Lajord, Sask. Nehéz volna megmondani, hogy melyik tartományban volna legalkalmasabb megtelepednie, miután mindhárom prérítartományban vannak jobb és kevésbé megfelelő vidékek. Képzelt gazdaságterveket sajnós a nagyobb uradalmak csak abban az esetben alkalmazni valamirevaló javadalmszállal, ha az illető tökéletesen beszél angolul. Kérdéseinket jelszet magyar vonatkozású cikkeket mindenkor a leg nagyobb örömmel közöljük.

KALMAN JÓZSEF, CALGARY, Alta. — Szíveskedjék tudatni velünk annak a kanadai magyar naplónak a címét, amely csupán három dollárért egy évi előfizetést gyűjt. Mi is szeretnénk megtudni a titkukat, hogy a Kanadai Magyar Ujságot is napenként jelentethessük meg, anélkül, hogy felemelnék az előfizetést.

Jelenleg azonban a Kanadai Magyar Ujság nemcsak a legnagyobb, hanem a legolcsóbb magyar lap, amennyiben tíz oldal olvasnivalót ad hetenként, míg mások nem is feleannyi oldalsszámmal, kisebb terjedelemben egymásra usztják a munkásságot.

Nehéz a vasuton dolgozó magyar sorsa

Dajka Péter és László József honfitársaink érdekes tudósításban értesítik olvasóinkat a kanadai időjárás-észleléseiről, amelynek viszonyait főleg a vasuti töltéseken dolgozó munkásoknak kell elszívniuk. Legutóbb különösen bolond idő kekedett Saskatchewan tartomány Horizon állomása tájékán.

ban, amely visszavérén a napsugarak és elzárva a levegőt pokoli hősziget idézett elő. Allg tértek azonban holtráfáradtan haza a munkából, esti hat óra után nehéz szürke fellegek tornyosultak az égen és percek alatt olyan jégvízhar keletkezett, amilyenre alig emlékeztek az Ohazában. Teljes háromnegyed óráig esett a díó nagyságu jég, még hozzá oly sűrűn, hogy néhány lépésre is alig lehetett látni. Olyan erősen zuhogott a jég, hogy az északnyugatnak nyíló ablakok körül egy sem maradt épen.

Modern tutajközlekedés északon

Raychyba Mihály már jó néhány esztendőre otthagyta Máramarost, miután a csehek megelégelték, hogy a ruszin népet nem egyáltalában nem szivelték (Azok se a csehek!) Ennek tudható be, hogy történetünk hőse kivándorolt Kanadába és otthon gyűjtött kis vagyonyát nem utazgatta el, hanem mindjárt letelepedett.

ruszinok szájából a kényeret. Fel is rakott a mi emberünk traktort, hantvágót, hengert, lovat, tehenet egy maga-gyártott tutajra és a szemtanuk nagy álméltóságára megindult a Peace Riveren lefelé a háromszáz mérföldnyire levő farmja irányában...

Hogy, hogy nem a sors meszse északra vitte, amerre vasut számzmföldekre nem jár s ahonnan allg jönnek be évenként a farmerek egy-kétszer élelemért. Most azonban "Mike" Raychyba olyan nehéz rakományal indult meg a "városból" Fort Vermillion melletti farmjára, hogy sem ló, sem ökör nem bírta volna elhuzni a hitelbe vásárolt új felszereléseket a járatlan utakon. Máramaros szülőtte azonban nem léd meg ott, ahol folyó van! Raychyba nem felejtette el a tutajozást még abból az időből, amikor a magyar Alföldre "hajóztak" le olcsón aratni, mielőtt a csehek kivették volna a

Adhatna nekem munkát? Uram, én munka nélkül vagyok Mi az ön mestersége? Nincs semmi mesterségem, de szívesen dolgozom akármit is Hol dolgozott azelőtt? Egy kalapgyárban dolgoztam. Holnap reggel elkezdhet dolgozni. Meddig fog ez a munka tartani? Mennyi munkabért fizet egy napra? Két dollár és huszonöt centet fizetek egy napra. Hol lehetne munkát kapni? Megmondhatná, hol kaphatnék valami munkát?

NYERJEN DIJAKAT!

A gazdasági és háztartási kiállításokon a legtöbb díjat már évek óta a ROBIN HOOD liszttel sült kenyer és tézstafélék vitték el az első díjakat Első díjak a torontói NEMZETI KIÁLLÍTÁSON s ugyancsak ROBIN HOOD lisztből készült sütemények ARANY ÉREM EZÜST ÉREM és 75 ELSŐ DÍJ

Robin Hood FLOUR FIGYELEM! Kísérje figyelemmel a tartományi és vidéki kiállítások Robin Hood díjak jegyzékét! alkalmával külön kitudott

Megjött az első fecske...

Bár még mindig akad egy-két magyar, aki rendel egy példányt a Kanadai Magyar Ujság Képes Nagy Naptárának megmaradt néhány példányából, már beérkezett az első rendelés a részben nyomás alatt álló 1931-es naptárunkra. Hircsok János torontói honfitársunk akar már most biztosítani az Ohazában élő családjá részére egy 1931-es naptárt, és ebből az alkalomból a következő levelet intézte lapunk kiadó-hivatálfához:

Maradok hazafias üdvözléttel HIRONCSOK JÁNOS, TORONTO, Ont

A Kanadai Magyar Ujság 1931-es Képes Nagy Naptára valóban megérdemli a korai érdeklődést, amennyiben szinte páratlanul gazdag tartalommal fog megjelenni a korai hónapokban, még mielőtt bármely más óhazai vagy magyarországi naptár elárulása kerülne Kanadában. Talán mondhatunk meg kellene, hogy még az eddigieit is lényegesen jobb tartalommal kerül nyomás alá a Kanadai Magyar Ujság 1931-es naptára, amennyiben fel fogja öltetni a Kanadában szakadt magyarság életének minden mozzanatát.

Nemcsak az egyházak és egyetek működéséről kívánunk ezuttal az eddigieit teljesebb és részletesebb képet adni a naptár olvasóinak, hanem különösen nagy súlyt fektetünk úgy az ipari munkásság, valamint a farmertársadalom igényeire. A Kanadai Magyar Ujság 1931-es naptárában a szokásos szórakoztató és tanulságos cikkeken, elbeszéléseken és költeményeken kívül a hasznos tudnivalók valóságos tárházat adjuk, úgyhogy a kanadai magyar dolgozóknak leggyakrabban forgatott utbaigazítója lesz 1931-es naptárunk.

Külön fejezeteket kaptak készülő naptárunkban a munkásság legújabb társadalmi munkálód, valamint bérrendeziái törekvései, nemkülönben fényképekkel élelített részletes beszámolókat küldünk a legmodernebb mezőgazdasági gépekről és gazdálkodási módszerekről. Ujjazokat illetőleg 1931-es naptárunk felér egy jól szerkesztett kanadai lexikonnal és aki csak a felét olvassa is el, többet fog tudni Kanadáról, mint nem egy itt született angol.

Az angol nyelv legfontosabb szabályait is megismerkedhetik majd 1931-es naptárunk olvasója, a már elangolosoadó kanadai magyar nemzedék számára pedig külön erre a célra írt angol cikkeink gondolkodnak arról, hogy az eddig legtöbb esetben angol kevésbé átlátható kanadai magyar ifjúság legyen úgy szóval, mint tettel a legjellemesebb hírdetője a magyar becsületnek.

Lapunk barátnak az 1931-es naptárunk szerkesztésében való szíves közreműködését ezuttal is kérjük és nemcsak cikkeket, külső színt fényképeket, hanem hozzájárásokat is a legnagyobb örömmel fogadjunk el: hadd legyen a KANADAI MAGYAR UJSÁG 1931-es naptára olyan gazdag és tartalmas, nemkülönben íleleiben és kiállításban annyira jellemzően kanadai magyar, hogy minél többben észinte büszkeséggel küldhessék majd óhazai családjuknak, rokonainknak és ismerősöknek — mindenképp értékesebb és mégis oly jutányosan kapható karcacnyai ajándékul, mint az északamerikai idegenbe szakadt magyarság életének hű tükröképét.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

Table with 3 columns of English phrases and their Hungarian equivalents for learning purposes.

# EGYLETEK - EGYHÁZAK

**KATHOLIKUS MAGYAR ISZENTISZTELET**

terünk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 11-12-kor a Szent Ferencről miséje névvel nagyteremben (Jarvis utca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: **BOOS ISTVÁN** plébános

**WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ**

Iszentszét. Minden vasárnap délelőtt 11 órakor a Main St.-en a Selkirk Ave.-vel szemben levő MacDougal Memorial templomban. Preszbitériumi gyűlés minden hó első pénteken. Vasárnap iskolai minden vasárnap délután 3-tól 4-ig. Lakás: Cassides Imre 583 Spence St. Tel.: 87108

Gondnok: Péter András  
Pénztárnok: Nemes Gusztáv  
Jegyző: Henter Sándor  
Preszbiterek: Ifj. Farkas Imre, Kolozsvári András, Korödy Béla, Kubik István, Miklós József és Molnár Gyula.

**A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 565 Main Ave. Az egylet célja: tagjainak betegsége és halálcasei segélyezése, a vallásos élet előmozdítása, a vallásos élet előmozdítása. — Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helyi templomban szentmiséje áll. Havi tagdíj 50 cent. Köszvény minden hó 2-ik vasárnapján. — Vidéki egyletek csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődő az egylet titkárához forduljon: Reichard Károly, 227 Talbot Ave. Elmwood, Winnipeg. Egyleti orvos: Dr. H. OCKLERS, cím: 616 Mountain Ave. Ph.: 85693 Lakás: rendelő este 7 után.

**EDMONTONI BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

**EDMONTON, ALTA.** — Az első magyar egylet Edmontonban. ALAKULT 1928-BAN.

Havi gyűléseit tartja minden hó UTOLSÓ vasárnapján két órával kezdettel. Belépő díj: \$3.50, orvosi vizsgálat díja 2 dollár, tagsági díj havonta: \$1.50, melynek egy leendő betegsége esetén 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár visszamaradtok részére tagonként egy dollár. Az egylet tagjai trányítják, lépjen be Ön is és értesse a barátait és testvéreit írásban. — Az egylet könyvtára díjtalanul áll a tagok rendelkezésére. Az egylet jelzava: „Le a kóppelel, az aly magyar előtt, aki hó tagja egy magyar egyletnek Kanadában.” Megkeresések az első címre küldendők: 10514 — 96 Street Edmonton, Alta.

**LUKÁCS LAJOS** elnök.

**A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

Alakult: 1927 aug. 1-én. Tagjainak száma: 75

Az egylet gyűléseit minden hó második vasárnapján tartja, saját helyiségben. Belépési díj \$1.00. Havi díj 75 cent. Orvosi-igazolt betegség esetén havi \$9.00. Halál esetén: \$50.00 temetési és minden tag után \$1.00 fizet az egylet temetési költség címén. Tagok felvétele a havi gyűléseken, minden hó második vasárnapján d.u. 3 órakor, amikor is 16 évtől 50 évig vesztünk fel új tagokat orvosi bizonyítvány alapján. Raymond és környéki honfitársaink lépéseket tegyünk be — hisz mindenkit érhet baleset. Az egylet jelzava: „Öszertartásban az erő”. Az egylet érdeklő minél te vesztése a titkárnak küldendő CSABAY JÓZSEF BOX: 280 Raymond, Alta.

**TORONTÓI MAGYAR KATHOLIKUS KÖR**

Alakult 1929 november 17-én. Céljai: A vallásos élet előmozdítása és megőrzése, a katolikus ság egybeforrasztása társadalmi alapon és kulturális törekvések kifejezésére juttatása. Belépési díj: \$1.00. Havi tagdíj 25 cent. Állandó körhelyiség a 147 Beveley St.-1 Beveley Restaurant” tágas nagyterem (Díjtalan ANGOL-TANFOLYAM a tagok részére: csekély tandíj nem-tagoknak és más vallásúknak.

Bővebb felvilágosítást nyújt: **STEVE KORÓNYI** titkárné 85 Wolsely St. TORONTO, ONT.

**ROSEDALE-I MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

Alakult 1929 október havában. Ma már közel félszáz tagja van. Egyletünk havi gyűléseit minden hó első vasárnapján d.u. 2 órával kezdettel tartja. Belépési díj \$4.00 melyből \$1.00-et a könyvtár fenntartására fordítunk, míg a \$3.00 forgóképet a tag kitérőre hiány nélkül visszakapja, hogy ha hátréka minczen. Tagokat csak orvosi igazolvánnyal veszünk fel. Tagsági díj havonta \$1.50, melynek előzől \$9.00 betegségeit fizetünk balesetből tartott betegség esetén, a már hat napot meghaladó betegségnek az első napot jár segély. Halál esetén temetési segély \$75.00 és a hátramaradtok részére tagonként \$5.00. Az egylet tagjai trányítják. Lépjen be Ön is és értesse a barátait és testvéreit írásban. — Megkeresések Márkos János titkárnak küldendők P.O. AERIAL Alta.

**A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

ujtonnan átötozött alapsabályainak főbb pontjai a következők: Beállási korhatár: 45 év. Beállási díj: 3 dollár, havi tagdíj: 1 dollár. Betegségi baleset alkalmával azonnal esedékes, egyből betegségeknél pedig 1 hónap múlva. A betegségi összege egy hétre 9 dollár, legkevesebb 6 munkanapi betegség után. Halálcasei járulék 100 dollár. Az egylet jelenlegi vagyona: 2600 dollár. Bővebb felvilágosítással az egylet titkára: G. Kirchlechner 118 Albion St. Brantford, Ont. ahozál.

Egyletünk első osztálya Hamiltont, Ont. Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján d.u. 3 órakor James St. North 177 alatti Hallban. Bővebb felvilágosítással szolgál az osztály titkára Németh József, 66 Hess St. North. Hamilton, Ont.

St. Catharines-i (Ont.) megbízottunk J. Kirchlechner 17 Welspe St. Guelph, Ont. megbízottunk Edgy István 143 Bowerly St. Guelph-i (Ont.) megbízottunk: Bóta Imre, 100 Elisabeth St., Guelph, Ont.

**A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGÉLIKUS EGYHÁZAK ISZENTISZTELETI SZORRENDJE:**

**WINDSORON:** Iszentszét minden hó első vasárnapján reggel 10 órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. N. sarkánál).

**WELLANDON:** Iszentszét minden hó utolsó vasárnapján délután 4 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarkánál).

**MONTREALBAN:** Iszentszét egyelőre csak minden nagyobb ünnep első vasárnapján az Ev. Lutheran Church of the Redeemer angol evangélikus templomban (Star Ave. és St. Catherine Street West sarkánál, Westmount). Utolsó evangélikus tekkész: **PAPP JÁNOS LÁZLÓ** 1172 Elmere Ave. Windsor, Ont.

**CALGARY, RAYMOND, TABER**

Róm. Kath. Egyházközség

Katholikus Magyar Iszentszét-telek szorrendje a Calgary-i Egyházközségben

Calgaryban: Minden hó első vasárnapján délután 3 órakor Iszentszét szentbeszéddel a St. Mary székesegyházban. Taberben: Minden hó második és negyedik vasárnapján délelőtt 10-11-kor mise szentbeszéddel, d.u. 3 órakor vasárnapi iskola, a raymond-i kath. templomban. Taberben: Minden hó harmadik vasárnapján d.e. 10-11-kor mise szentbeszéddel este 7-8-kor Iszentszét az ottani kath. templomban. **FATHER ZEKÁNY** misszionárius 219—18th Ave. West Calgary, Alta.

## KEDVEZMÉNY UJ BEVANDORLÓKNAK

Az új hazába való megérkezésük alkalmából szívből köszöntjük ebben az esztendőben érkezett honfitársainkat és ezáltal tudatjuk, hogy részükre is biztosítjuk a Kanadai Magyar Ujság kedvezményét, azaz egy hónapig megküldjük címükre az ujságot teljesen INGYEN, ha az alanti szelvényt hozzánk postán beküldik.

Szelveskedjenek címre ..... (név) ..... (Posta Box szám, vagy kinek a címén) ..... (város és tartomány) egy hónapig teljesen ingyen megküldeni a Kanadai Magyar Ujságot.

Kanadába 19 ..... hó .....-n érkeztem



296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man. **HIVJUK FEL UJKANADAS TESTVEREINK FIGYELMET A KANADAI MAGYAR UJSÁG KEDVEZMÉNYÉRE!**

**Green ruháüzlete**

Tisztoságos üzlet a jelzavunk! Magyar és szlovák vásárlóink tanuskodhatnak arról. Mindent raktáron tartunk, amire szükség lehet: Férfitruhákat, kabátok, csizmák, kalapok, sapkák, ünnepi és munkanapi, kesztyűk stb. Nagy választék órákban, ókaszakokban, gyűrűkben és hangszerekben. Különböző iszallítottak a következő cikkek árait:

Férfi overallok .....	\$1.59	Finom cipő \$6.00 helyett \$4.95
Érse overallok 2.75 helyett \$2.19		Finom félcipők \$3.45, 3.95
Munkáscipő .....	\$2.95	és \$4.35
Férfi uccal cipők .....	\$3.95	Érse munkáscipők .....
		\$0.98

Minden postai rendelést lehetőleg még a beérkezés napján továbbítsunk. Ne küldjön készpénzt — postal Money Orderen a legbiztosabb bekküldeni hozzánk a szükséges összeget. — Amennyiben a fent hirtetett árukon kívül mást rendelne, azt is haladéktalanul megküldjük címére.

**THE GREEN'S STORE**  
551 Main St. WINNIPEG, MAN.

**HA LEVELET IR HOZZÁNK, VAGY TUDÓSITÁST, ELŐFIZETÉST, HIRDETÉST KÜLD BE, MINDIG IOY CIMEZZE A BORITÉKOT: KANADAI MAGYAR UJSÁG 296 1/2 MAIN ST. WINNIPEG, Man.**

**MAGYAR KATHOLIKUS IMAKÖNYVEK ÉS VALLÁSOS OLVASMÁNYOK UJ NAGY VÁLASZTEKBE KAPHATÓK A STOCKHOLMI TESTVEREK NÉL. KIVANATRA ARJEGYZEKET KÜLDÜNK! — CIM:**

Sisters of Social Service  
**BOX: 88. STOCKHOLM, Sask.**

**LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

Gyűléseit tartja minden hó el seje utáni vasárnap d.u. 3 órával kezdettel a saját termében. Tagja lehet minden magyar férfi vagy nő 16 évtől 50 éves korig vallásfelekezeti különbség nélkül. Felvételi díjak kor szerint:

16 évtől 20 évig	1 dollár
20 évtől 25 évig	2 dollár
25 évtől 30 évig	3 dollár
30 évtől 35 évig	4 dollár
35 évtől 40 évig	5 dollár
40 évtől 45 évig	6 dollár
45 évtől 50 évig	7 dollár

Tagsági díj havonta 1 dollár, melyet Egyletünk napi 1 dollár segélyt fizet munkaképzetlenség esetén orvosi bizonyítvány felmutatása esetén. Elhalálos esetén \$250 dollár fizet Egyletünk az elhalt tag örökösének. Uj tagokat orvosi bizonyítvány felmutatása alapján minden rendez gyűlésen veszünk fel. Vidékieket orvosi bizonyítvány beküldése által levezénylési felvezérlés tagokul. Minden pénzküldemény vagy tagsági díj a pénztárnok címére küldendő: Joe Matias, 1005—8th St. North Lethbridge Alta.

Érdeklődők bővebb felvilágosításért forduljanak az Egylet jegyzőjéhez. Minden Egyletünk érdeklő leveles és jegyző címére küldendő: Szakács Gábor 1029—7th St. North LETHBRIDGE, Alta.

**TORONTÓI MAGYAR EGYLET**

Alakult 1927-ben.

**CÉLJAI:** A helybeli magyar-ság nemzeti és társadalmi megszervezése. Magyar Kulturális építése. Magyar Könyvtár létesítése. A rászoruló magyarok támogatására segélyalap létesítése.

A helybeli magyarság igényeinek kielégítésére különböző osztályok szervezése: 1) Betegsegélyző Egylet, 2) „Pro Hungaria” műkedvelő egylet és „Zrínyi Miklós” tákarégyelet.

Az egyletet minden hó első vasárnapján d.u. 3 órakor közgyűlést tart a Magyar Otthonban, 157 Spadina Ave. Az érdeklődők forduljanak az egylet titkárához, kinek címe: Julius Csető 22 Carlisle St. Toronto, Ont.

**MIÉRT OLVASSA ÖN A KANADAI HIREKET TÖBBHETES KÉSÉSSÉL MÁS LAPOKBÓL? FIZESSEN ELŐ A KANADAI MAGYAR UJSÁGRA**

**French Line**

Egyike a legfrébb és legmegbízhatóbb hajótársaságoknak. Állandó szállítást szolgálnak Bordeaux, Francorország és Halifax, Kanada között.

**HOZASSA KI ROKONAIT ÉS HOZZATARTOZÓIT**

előszere hajónkon. Kabinjaink tiszták, kényelmesek, két és négy ágyal berendezve, a lehető legkényelmesebb utazást biztosítják. Előszere étel és italok vannak minden étkezéshez felosztva.

**BUDAPESTI IRODÁNK** minden felvilágosítást készséggel m-nak az érdeklődőknek, és segít a szükséges eljárásokban.

Hajójegyünk ára mérsékeltet.

**NYUGATKANADAI ÜGYNÖKEINK** készséggel állnak rendelkezésükre az engedély megadásában; forduljan bizalommal hozzájuk.

**NYUGATKANADAI FOIRODA CIME:**  
**FRENCH LINE, 348 Main Str. WINNIPEG, Man**  
PHONE 88969. PHONE 88969.

**BUDAPESTI IRODÁNK CIME:**  
**FRENCH LINE, BUDAPEST, VIII. Baross-tér 6.**

**Figyelem!**

Mi állandó készpénzvezetők vagyunk legjobb napi árfolyam mellett az összes volt osztrák-magyar monarchia által kibocsátott értékpapirokra éppúgy cseh, jugosáv, román, lengyel, városi és ipari köcsönkökre. Ajánlatok és felvilágosítások magyarul szívesen adunk.

**KAUFMAN STATE BANK**  
124 N. La Salle St.  
**CHICAGO, Ill.**

**Clobus Printing & Painting Co.**

MAGYAR NYOMDAVALLALAT

A KANADAI MAGYAR UJSÁG KÉPVISELŐJEI  
1600 St. Lawrence St. — MONTREAL, Que.

KÉSZIT MINDENFELE NYOMTATVÁNYOKAT, KÖNYVEKET, UJSÁGOKAT, STB. IZLESEK KIVITELBEN MÉRSEKELT ARBAN ÉS MINDEN NYELVEN.

**HOLLÓSY ISTVÁN**  
TULAJDONOS.

Egy teljes befejezett gyönyörű regényt mindenkinek

**INGYEN**

küld, aki két barátjának a pontos címét beküldi Csomagolásra és postaköltségre 25 cent melléklendő! (bályegben is jó). Cim:

**KANADAI ELSŐ MAGYAR KÖNYVKERESKEDÉS**  
**Box: 84 Crowland Ont.**

FORDULJON TELJES BIZALOMMAL HOZZÁNK UTLEVELEK, HAJÓJEGYEK, BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK ÜGYEBEN IRODÁNK minden ügyes-bajos dolgaiban gyorsan és pontosan sáv és leiklimeretes elintézési biztosítva.

**H. SCHUMACHER, kir. közjegyző**  
GLAUG ISTVÁN, a magyar osztály vezetője  
1607 Eleventh Ave. REGINA, SASK.

**FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ!**

**The Colonist's Service Association Limited**  
CALGARY, 812 1. Street East, Alberta.

Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítő és pénzküldő vállalat INGYESSEN MUNKAKÖZVETÍTÉS.

25 dollár lefizetés mellett bárcink adok 100 acre kitűnő buntermőföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmit sem fizetni való nincs. Földek ára akorantént 8—10 dollár. Elővételre kóliák, templom, üzletek, vasut a közelben. Eddig 250 megtelepedett magyar család bizonyítja a földet jószágát.

Calgarytól keletre száz mérföldre kitűnő földet berendezéssel ellátva adok bárcink 100 acre kitűnő buza és szőlőteremtő földet akorantént 20—30 dollár vételáron. Lefizetés 5% a vételár. A földet igen kedvező feltételekkel fizetendő. Bárcink, aki ezen földet vásárol, adok kivánságára házipénzre egyszer dollár segélyt és felmutatók, bevétel a teljesen elkészült 50 acre földet későbbi visszafizetésére. Bővebb felvilágosításért forduljon az irodához.

**PENZKÜLDÉS, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÜGYVÉDI ÉS KÖZJEGYZŐI SZOLGALAT**

**A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐI ÉS ÜGYNÖKEI MEGBIZHATÓ CÉGEK, KIK KÉSZSÉGGEL TAMOGATJAK LAPUNKAT, HA A MAGYARSÁG RÉSZÉRŐL IS TAMOGATÁSBAN VÁR RÉSZÜK — VÁSÁRLÁSÁNÁL NE FELEJTSE EL MEGEMLITENI, HOGY A HIRDETÉST A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN OLVASTA. EZZEL PÉNZT TAKARIT MEG!**



**ORVOSOK**

**Dr. BIRÓ KAROLY**

Sebész és belgyógyász a budapesti Gr. Apponyi Poliklinika v. tanárségéje

**SASKATOON**

123-20th Street West  
Telefon: 2724

**Dr. H. HERSHFIELD**

orvos és sebész  
Ultravioleta és Röntgenugráscsővel  
578 Main St. és Alexander Ave sarkán  
WINNIPEG, Man.  
Rendelő telefon: 29 600  
Lakás telefon: 51 182  
MAGYARUL BESZÉLNI!

**Dr. J. E. WILKINSON**

a magyarok fogorvosa  
**520 Tegler Building**  
A 15-centes Store felett  
EDMONTON, ALTA.

**A MAGYAROK FOGORVOSA**

SASKATOONBAN  
**Dr. A. SINGER**  
125-20th STREET WEST  
TELEFON:  
RENDELŐ 3011 LAKÁS: 4399

**KEDVES HONFITARSI!**

A Kanadai Magyar Ujság minden ügyes-bajos dologban segít, tanácsot ellát. Pártoldását lapodat: a Kanadai Magyar Ujságot!

**Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.**

Hőntgen specialista, sebész és nőgyógyász  
rendelő: 300 Power Bldg.  
LAKÁS 138 Harrow Street  
WINNIPEG, MAN.  
Telefon: 28,618. Telefon 42,909

Ha bármilyen orvosra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanadába egyetlen magyar gyógyszer-tárba.

**MASBIO'S DRUGSTORE**  
1608-11th Ave. REGINA, Sask.

**Dr. V. K. O'GORMAN**

ORVOS ÉS SEBÉSZ  
**642 Tegler Building**  
Rendelő telefon: 23618  
Lakás: 9902 111th St. Phon: 23618  
EDMONTON, ALTA.

**FRED. B. PENNOCK**

B. A., LL. B.  
OGYVÉD ÉS KÖZJEGYZŐ  
Edmonton, Alta.  
604 Tegler Bldg.  
a 15 centes üzlet felett  
Tel. 4625 & 24625 Lakás 91136  
Fiókiroda: WESTLOCK, Alta.

**Dr. M. LEVINE**

orvos és sebész ezuttal tudatja magyar betegeivel, hogy rendelőjét Quellerie utca 715 szám alá helyezte át.  
Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy PÉNZT akar küldeni hozzátartozóinak forduljon bizalommal

**SIPOS GYÖRGY**

Irodájához,  
**Melville, Sask.**  
ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK, FARM-VETEL, MUNKAKÖZVETÍTÉS

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni vagy PÉNZT akar küldeni hozzátartozóinak forduljon bizalommal

**SHOMODY JÓZSEF**

Irodájához:  
P. O. BOX: 5.  
**Spiritwood, Sask.**  
ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK — FARMVETEL MUNKAKÖZVETÍTÉS

**ANGOLUL BESZÉLNI IRNI ÉS OLVASNI**

Könnyen megtanulhat minden magyar a híres két dolláros „Angol-Magyar Tanító” 50 leckéjéből. Az ára most csak egy dollár, melyet a megrendeléssel együtt kell beküldeni.

**IZIDOR BRAUN**  
okl. tanító és ny. jegyző  
10210 Adams Ave.  
Cleveland, O. U. S. A.

**EGYEDÜLI MAGYAR IRODA SASKATOONBAN**

**WINDISCH JOZSEF**

hajójege, pénzküldési teletelítési irodája  
SASKATOON, Sask. P. O. Box 1630  
628 "H" Ave. South Telefon: 3809  
CSALÁDJANAK, TESTVÉREINEK ÉS ISMERŐSEINEK beutazási engedélyt megszerzem, hajójeget itt megveszhet.  
PÉNZKÖLDES nagyon jutányos áron bírható.  
THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY főképviseletje.  
Felszerelt és felszerelés nélküli farmok eladását eszközöl.  
**"PANNONIA"**  
WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY megbízottja.

**LUKÁCS LAJOS**

Hajójege és Telepítési Irodája  
EDMONTON, ALBERTA, 10211-97th Street  
Kérjen felvilágosítást felszerelt és felszerelés nélküli farmokról, vagy olcsó kompánia földekről. — Affidavitokat Kanadába letelepedni óhajtó rokonai részére megszersek. Hajójegek nálam kaphatók. — Feltétlenül biztos, olcsó és gyors pénzküldés a világ bármely részébe. — A Northern Life Assurance Co., vagyis Élethbiztosító Társaság képviselője. — Mint Nyugatkanada alapos ismerője szívesen adok felvilágosítást bármely ide vonatkozó ügyben. Gyvvédi és közjegyzői szolgálat. Hajójegek az összes hajóútársaságok vonalaira nálam kaphatók, részletes tájékoztatóra is. A Kanadai Magyar Ujság képviselője. Előfizetőket és hirdetőket szívesen, felvilágosítást ad, címváltozást eszközöl.

**"Hungarian Cafe"**

MAGYAR ÉTTEREM ÉS SZALLODA  
WEYBURN, Sask. ban. Tulajdonos: SZABÓ PÁL.  
Kitűnő magyar konyha, tiszta szobák, olcsó árak. — Ingyenes munkaközvetítés. — Kanada legolcsóbb pénzküldője. — Hajójege eladás, bevándorlási iratok, közjegyzői okiratok és egyéb ügyek ellátása. — Farm-közvetítés. — Óhazai "Dianna" sósborzossz lerakata egy nagy üveg 1 dollár, postán szállítva \$1.15. — Bármily ügye van keresse föl személyesen, vagy levélileg. Válaszbélyeget kérek.  
A Kanadai Magyar Ujság képviselője.

**Szép Fényképeket készít úgy Önrel mint családjáról a**

**Shapira's Studio**

228. Selkirk Ave., Main St. sarkán  
WINNIPEG,  
Vasárnap 11-től délután 3-ig nyitva!



**DITTON ANTAL**

ezuttal értesíti Kanada magyarságát, a borbély- és szabómestereket, hogy Winnipegben 229 Austin Street alatt valódi OHAZAI MŰKÖSZÖRÖS MŰHELYT nyitott és a legfinomabb munkákat jutányos áron vállalja, teljes garanciával.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ÉS JÓHÍRŰ CÉGUNKHOZ, HA SZÜKSÉGÜNK VAN A KÖVETKEZŐKRE: UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása. PENZATUTALÁS a leggyorsabban és teljes jóállással. BLET és TUBIZTOSÍTÁS. FARMVETEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGYZŐI okiratok kiállítása bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.

**SIMON és OBERHOFFNER**

KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA  
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOFF JÁNOS  
INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJA  
17 17.11th Ave. REGINA, Sask.

**Fizessen elő a Kanadai Magyar Ujságra!**

HA LEVELET IR HOZZÁNK, VAGY ELŐFIZETÉSEÁT KÜLDI BE CIMEZZE LEVELET KÖZVETLENÜL A 'KANADAI MAGYAR UJSÁG'-hoz 296 1/2, Main St. Winnipeg.

**KELETKANADAI IRODA**

Vezető: SZABÓ FERENC  
Gyors és biztos pénzügyi — Hajójegek — Bevándorlási és utlevél ügyek — Polgárosságok — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek — Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű földesíttel feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Mindennemű biztosítás — Könyvek, újságok és hangkasszék árusítása. Bármely ügyben forduljon bizalommal a címre:  
**IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU**  
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

**Magyar otthon és étkezde**

Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák  
187 Spadina Ave. — Queen St.-től 1/2 block.  
TORONTO, ONT.

**HA**

RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHANY és mindenféle kertü vetemény megterem, akár földet venni, CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlási Engedélyt akar beszeretni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON  
**NEMEDY GYULA**  
RAYMOND, Alberta.  
P. O. BOX: 238.  
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

**Gaal Károly**

arakkészítő magyar iparos mester  
**Magyar lakatosműhelyt**  
nyitott MONTREALBAN és híri a magyarság szíves pártfogását.

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen

**Canadian National Money Order Express**

Pénze biztonságért tökéletes jóállást vállalunk

**SZARKA JÓZSEF**

üzletében magyar pipa és cigaretták dohány, papír kapható.

A Kanadai Magyar Ujság ügyneke előfizetéseket, hirdetések, keresetéseket felvesz a lapzámára.

MAGYAR OTTHON SZALLODA  
408-4. Ave. South  
Lakás: 609-13 Str.  
LETHBRIDGE, ALTA.

**HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB**

roszlán, ha elzavarják prédája mellől. A környezete pisszenni sem mert és vágató sletséggel teljesítette dühöngő hangon kiadott parancsait. Az is dühítette a vezét, hogy a fehértemplomi kompániák, amelyeknek még az éjlel egyesülniük kellett volna az ő seregével, még most sem érkeztek meg.  
— Van egy okos ember a huszártisztek között? — kérdezte Damjanich.  
A württembergiek hamarosan eléje ugratták Jónás strámetert. A hatvanestendő öreg, aki végigverekedte már fél Európát, szürke és kemény volt, mint a tölgyfodonga.  
— Kend maga mellé vessz tiz huszár az öregek közül. A fonógárnál van egy kocsmá, ott beülnek kendtek: Ki ne mozdul janak onnan, míg meg nem jönnek a fehértemplomiak. Ha meg jönnek, kend elhozza őket utánam. Ha kell, a felhők hátán, ha kell, a föld alatt, de elhozza utánam. Két legényt pedig lóhalálba előre ugraszt, hogy jelentést tegyenek nekem. Megértett kend?  
— Megértetem, vitéz generális ur!  
Damjanich észrevette a városbíró, aki egy csapat elszonytyolódott vén emberrel állott a gyalogjáró szélén.  
— Jó egészséget kívánok, — szólt oda a tábornok. — És tisztelem a rácotok. Ugy mullassank itt, hogy egyszer még mi is visszajövünk ide.  
A trombiták megharsantak és Damjanich serege döngő léptekkel és csattogó patkókkal vonult ki a városból. A svábok bus csapatokban, mint az ázott csókák, állottak a házak előtt és elborult arcal bámultak a katonák után. Ezeknek a szuronyalval és ágyuival együtt Magyarország is kivonult innen.  
A sereg nyomában vagy száz hínó gördült és szekér döcögött, telve olyan emberekkel, akik valami okból nem óhaj-

**HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB**

tehtek! Theodorovics végre is császári tábornok, és ha önök békés polgárokként járulnak eléje, akkor becsületbeli kötelessége, hogy megvédelmezze önöket a saját martalócai ellen is.  
— Engem azonban föl fog kötetni, — mormogta az öreg Hoffer keserű mosollyal.  
— Igen tudom, vannak itt urak, akik erősen kompromitálták magukat. Öket Damjanich tábornok magával viszi a magyar táborba, és míg ő kardot visel az oldalán, addig nem lesz bántódásuk. Holnap még ráérnek határozni és készülődni, holnapután reggel utrakelünk.  
— Én megyek! — mondta Hoffer.  
— Én is! — szólt Graf Jani.  
— Én is! Én is!  
Mihajlovics keményvágásu arcán egy könnyesepp szaladt végig.  
— Ez hát a vége? — kérdezte halkan.  
A beteg ezredes hirtelen felkényőkölt párnáin. A szeme ragyogott, meglepő erővel kezdett beszélni. Eddig urj német nyelven beszélt, de most a délvideki svábok dialektusán szólalt meg.  
— Ez nem a vég, emberek, ez új dolgok kezdete. Vássztek az eszetekbe, a magatokéba és a gyereketekébe, amit most mondok, — mert utóljára szólok hozzátok. Eddig mint vendégek éltetek itt az ajándékközdön, de most vérell fizettetek meg érte, akár ezer évvel a magyarok, most már elmondhatjátok: ez az ország a miénk, itthon vagyunk!  
Nem tudott tovább beszélni. Rettenetes köhögési roham fogta el. Félleg eszméletlenül esett vissza párnáiba.

# Kanadai Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.

Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
286 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 28747.

Szerkeszti: BACSKAI P. BÉLA Editor

Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.

### ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Külföld \$4.00  
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50  
To foreign countries 1 year \$4.00

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Három-  
szori kiadás \$1.25. Kétsz. de Money  
Gyűjtemény vagy bányában a különös  
hirdetéseket.

**TELJESEN FOLSZERELT** és beve-  
tett, földjeim kézen állnak megvé-  
telre Hope Valley, Alta.-ban. 160 a-  
ker, 80 aker bevetve, 5-10, teljes gép-  
felszereléssel. Az ára \$27 akoronként.  
Ugyanott, 160 aker 100 aker bevetve,  
5-10, 3 tehén, 2 borjú 40 tyúk, teljes  
gép felszereléssel. Az ára \$27 akoron-  
ként földszerelessel és háberendezés-  
sel együtt. Lefizetni \$1000 kell, a töb-  
bi feletérésből törleszthető. Irjon  
vagy keresse föl LUKÁCS LAJOS tro-  
dáját, 10211-97th St. EDMONTON,  
Alberta.

**BUTOROZOTT SZOBA**, földhászna-  
lattal és mozdással heti \$2.50-ért kiadó  
240 John St. North, HAMILTON, Ont.

**TORONTÓBAN** hazatérés végett ma-  
gyar hentes és fűszerárú üzlet eladó.  
Érdeklődők irjanak, vagy személye-  
sen keressék fel a tulajdonost. Cim:  
359 Queen St. West TORONTO, Ont.  
26-8

JÓ ERKOLCSÚ 26 éves fiú keres  
hozzáillő házasság nevelt farmer-  
leány ismeretségi, komolyan házasa-  
ság céljából. Pénykés leveleket a  
kiadóhivatalba kérek "én egyért" je-  
llegre. 25-32

WINNIPEGEN a Landsdowne Ave-n  
két háshely (lot) eladó. Block 14,  
Lotszám 25 és 26, tehermentes, kész-  
pénzért olcsón. Bővebb felvilágos-  
tást ad a tulajdonos Odé István. To-  
vábbá felkérem winniepei barátaimat  
és ismerőseimet címüket velem tudat-  
ni szíveskedjenek. STEPHEN ODE,  
433 King St. FAIRPORT HARBOUR,  
OHIO, U.S.A. 25-30

ÜZVEGYSÉG miatt eladó elsőrendű 3  
aker újtermő szőlő, 6 szobás házzal.  
Érdeklődők keressék fel a tulajdo-  
nost. S.K. 1933 Dunn St. NIAGARA  
FALLS, Ont. 25-7

TAKÁCS BÉLA tudassa címét saját  
érdeklődésben Lukács Lajossal 10211-97  
St. EDMONTON, Alta. 24-7

MUNKÁT KERES gyakorlatlott óhazai  
méhész olyan helyen, ahol gyümölcs-  
és földműveléssel is foglalkozhat. Be-  
szél angolul. Cim: RACSKÓ ALAJOS  
1676 Grubert Lane MONTREAL Que.

SZOBÁS boardingház elutasítás miatt  
sürgősen eladó. Van 6 hálószoba, für-  
dő, konyha, ebédlő és előszoba telje-  
sen beburkolva, igen ismert helyen.  
350 dollár készpénzért megkapho-  
tó. Érdeklődők jelentkezzenek DRE-  
KOVICS Lajosnál 95 St. Patrick St.  
TORONTO, Ont. 26-8

KERESEK szakácsnét boardingházba,  
lehet az magyar vagy szlovák-magyar  
aki gyakorlott a főzésben, valamely-  
nyire angolul tudó, aki önállóan tud-  
ná az ételti megrendeléseket elkészül-  
ni. Jelenkezők irjanak az alábbi cím-  
re címre. Kemenyás Ferenc R.R. No  
1. PORTSMOUTH, Ont. 26-8

JAKAB MIHÁLY tudatja az összes is-  
merőseit, hogy az Amy St. 22 szám  
alól a Dufferin Ave. 313 szám alá he-  
lyezte át a lakását. Winnipeg, Man.  
26-8

A KIADÓHIVATAL OZENEI  
SZABÓ B.L. Warrenville, Alta. —  
A vasgyárak ügyében irjon J.Gy.  
Yunger 240 John St. West Hamilton,  
Ont. címre.

KELLEMETLENSÉGEIT  
MEGSZÜNTETI A GYOMORRAJ

Gáz, puffogás, gyomorfájás, emészté-  
si zavarok és hasonló bajok megszüntethetők Nuga-Tone használata ál-  
tal. Ez a kitűnő egészség- és erőfej-  
lesztő szer erősíti és edzi az elgye-  
ngült gyomrot és előmozdítja a gyomor-  
nedvek folyását, ami által az étel job-  
ban lesz megemésztve. Nuga-Tone  
dus, piros ezérszínű vért fejtett, erő-  
síti és edzi az idegrendszert és az izmokat  
valamint különböző szerveket ami ál-  
tal javítja a közérzetet.

Nuga-Tone megtisztítja a szerveze-  
tet a mérgező és betegséget okozó a-  
nyagoktól és megszünteti a székreké-  
dést. Enyhíti a hólyag és vesebetel-  
meket súlygyarapodást idéző elő vé-  
na, kimerült embereknél és nyugodt  
pihentető alvást von maga után. Ne  
mulassza el megpróbálni a Nuga-Tone-  
t. Mindenütt kapható, ahol orvos-  
ságot árulnak, s ha nem volna ott rak-  
tár, ahol ön vásárolni szokott, kér-  
je, hogy rendeljék meg részére a nagy  
bani árusítótól.

### KONZULI KERESTETÉS

Felkérem az alant felsoroltakat,  
hogy saját érdekükben mielőbb közöl-  
jék jelenlegi címüket az alulírott m.  
kir. konzulátussal:

Szabó Z Ferenc; atódi illetőségű;  
régli címe: Milk River, Alta, Janess  
Mihályné, szül: Tünner Katalin; bat-  
tonyfalvi illetőségű; régli címe: Norbury  
Sask, Balla Béla (Bili); búdeszentm-  
ihályi illetőségű, Mód Ferenc; cell-  
dömölki illetőségű, Madl József; ma-  
gyarórányi illetőségű, Jasper József;  
bercegfalvi illetőségű; régli címe:  
Saskatoon, Sask, Tobisz János; ede-  
lényi illetőségű; régli címe: Leth-  
bridge, Alta Kakuk Bandi Gyula; fel-  
sőtárányi illetőségű; régli címe: Box  
242 Raymond, Alta, Szarka József;  
kapuvári illetőségű; régli címe: 296 1/2  
Main Street, Winnipeg, Man, Bóza  
János; szikszói illetőségű; régli címe:  
Crooked River, Sask, Molnár Béla;  
mádi illetőségű; régli címe: 296 1/2  
Main Street, Winnipeg, Man, Ifj.  
Pishner János; markói illetőségű; ré-  
gí címe: 296 1/2 Main Street, Winnipeg  
Man, Kazi János; pálfai illetőségű;  
régli címe: North Battleford, Sask,  
Perku József; M. Ladányi illetőségű;  
régli címe: Stockholm, Sask., Szabó  
Mihályné, szül: Lancsarics Erzsébet;  
régli címe: Bender, Békévár, Sask  
26-8

MAGYAR KIRALYI KONZULATUS  
Royal Hungarian Consulate  
625 Royal Bank of Canada Building  
WINNIPEG Man

### FELHÍVÁS

Felkérem az alant felsoroltakat,  
hogy saját érdekükben a jelenlegi cí-  
müket az alulírott főkonzulátussal  
mielőbb közöljék:  
Balla József, Budapest, Toronto,  
Ont, Szabó József, Nyiregyháza, Pórt  
Colborne, Ont Ifj Nagy József, Alsó-  
rajk, Windsor, Ont, Pety János, Igal  
Hamilton Ont Huszár Gábor Pétervá-  
sára, Toronto, Ont Ték Mihály, Nyir-  
egyháza, Toronto Ont. Ifj Nagy Jó-

## FÖLDBIRTOK

megtekintésére most van a legjobb alkalom. Jöjjen el személyesen és  
győződjön meg, hogy ez a vidék legalkalmasabb a letelepítésre.  
Ha hozzájárulását akarja kizsárolni forduljon hozzám. — Földtulaj-  
dókat csak az általam, én gyorsan és pontosan felelősség mellett to-  
vábbítom a hozzájárulástól. — Közjegyzői okiratokat elké-  
szítek úgy Kanadába, mint az Óhazába. — Ne felejtse el, hogy ez  
a legértékesebb föld Kanadában.

### KONYHA FERENC, közjegyző

BOX 514. YORKTON, Sask.

## British Columbia Colonization Board

715 BOWER BUILDING; Granville St. VANCOUVER B.C.

### Irjon magyarul:

LETELEPÜLÉS, ALLAMI FÖLDEK, BERLETEK, CSALÁDJANAK  
KIHÓZATALA, HAJÓJEGY, PENZKÜLDÉS JOGI S ORVOSI TANÁCS  
VÉSZELSZKY X. FERENC  
A KANADAI MAGYAR UJSÁG vancouveri főmunkatársa s képviselője  
előfizetéseket és hirdetéseket felveszi!

## MINDEN MAGYAR ÜZLET- EMBER HIRDESSZEN A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN

### Tőzsde

A multheti winniepei helybeni ár-  
ró árszámok voltak:

BUZA —	No 1 \$0.96%	No 2 \$0.93%	No 3 \$0.91%	No 4 \$0.89%	No 5 \$0.81%
ZAB —	No 2 C W 45%	No 3 C W 42%			
ARPA —	No 3 C W 37%	No 4 C W 32%			
LEN —	No 1 N C W \$2.09%	No 2 C W \$2.05%	No 3 C W \$1.71		
ROZS —	No 1 és 2 C W 48%	No 3 C W 43%			

# KELEN SÁNDOR, Montreal

Fiókiroda: 49 Omar St. Port Coborne, Ont. Főiroda: 1456 City Hall Ave. Montreal, Q.

## BANKÁR KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODÁJA

LEGOLCSÓBB, LEGGYORSABB, PÉNZKÜLDÉS!  
KÉRJEN PÉNZKÜLDŐ IVEZ  
Eddig sok ezer ügyfelem bizalma igazolja pontosságomat  
Permittek beszerzése családoknak, rokonoknak, barátoknak  
BEUTÁZÁSI ENGEDÉLYEK

### A KÁBELDIJ csak 50 cent

BIZTOSÍTÁSOK: ELET-, BALESET ÉS BETEGSÉG ESETÉRE.  
HAZAI VONATKOZÁSÚ ÉS EGYÉB JOGÜGYLETI OKIRATOK.  
SZAKSZERŰ SZERKESZTÉSE S HATÓSÁGI ÉRVÉNYŰ HITELESÍTÉSE

NIAGARA FALLS ÉS WELLAND KÖRNYÉKÉN KITŰNŐ FARMOK ELADÓK — ERDEKLŐDŐK KÖZLJÉK, MENNYI PÉNZ FELETT RENDELKEZNEK  
— FARM VÁSÁRLÁS ÜGYEBEN FORDULJUNK PORT COLBORNE IRODANKHOZ!  
Cim: ALEX. A. KELEN, Montreal, Q., 1456 City Hall Ave.

### HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

A svábok pedig, a hideg svábok, egyszerre úgy érezték,  
mintha valami boldogító nagy dolog történt volna velük, forró  
ár csapott a hűvös vérükbe, könnyes szemmel vették körül a  
beteg ezredes, mindegyikük meg akarta érinteni a kezét.

Maderspach megtört szemmel feküdt ott.

— Menjete, emberek, elég volt! — llyegte.

Másnap vastag hófelhők torlódtak összes az égboltoza-  
ton és délen is olyan sötétség volt, hogy gyertyákat kellett éget-  
ni a boltokban. Mogorva készülődés, szivszaggató bucsuzkodás  
mindenütt, mintha az egész város siralomházban ülne.

A nemzetőrség még egyszer, utóljára kivonult a templom  
elő és letette Rukovina-adta fegyvereit Villám őrnagy előtt. Az  
ágyukat és puskaporos szekereket is elszedte tőlük Damjanich.

A Mihajlovics-féle hatodik kompánia azonban, amely még  
a régi polgárőrségből alakult, megtarthatta a céllövő stucnikat.

A polgárok közül sokan végrendeletet írtak, majd bezár-  
kóztak a házakba és titokzatos munkába fogtak. Vermeiket ást-  
ak, titkos fülkéket vájtak, ahol elásták és befalazták pénzüket  
és értéktárgyaikat. Hiszen tudták, hogy Theodorovics seregé-  
ben hateres prédára éhes szerviánus masztró.

Az öreg Hoffer mester pincéjében is megnyílt egy lyuk,  
amely magabizsítva a ház minden aranyát, ezüstjét, Kossuth-  
bankóját és az aranyláng kedvesebb fegyvereit. Délen az  
öreg ur, aki egyedül dolgozott a pincében, kómüveskanállal a  
kezeben, porosan és meszesen megjelent az udvaron.

— Gyerekek, van még egy kis helyem, — ha valakinek  
valami eldugnivalója van, csak ide vele!

Bábla könnyes szemmel odakinálta neki a porcellánfejű  
babáját, melyet három esztendővel ezelőtt kapott Bécsből. Ezt

### HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

nagyon féltette a rációktól. Az apja egy percig habozott, de az-  
tán levitte a babát a pincébe. Minden kincs végre is annyit ér,  
amennyire a gazdája tartja és Bábinak egymilliót is megért a  
babája. Az öreg ur nagy művészzellettel egy elfalaztat, elkente és  
beporozta a fülkét, hogy szeme legyen annak a martalócnak,  
aki a nyomára akad.

Damjanich tábornok parancsára a polgármester és egy-  
pár városi főember már korán reggel kocsiira kapaszkodott,  
hogy eléje menjen Theodorovics tábornoknak és bejelentse a  
város meghódolását. Damjanich semmiképpen nem akarta, hogy  
haszontalan vérontás legyen. A sváb urak azt hitték, hogy a  
szerb sereget Pancsován találják és igen meglepődtek, mikor  
az ut felében, Károlyfalván, már szerzsának fogták körül a ko-  
csijukat. Theodorovics tábornok Alibunár romjai között várta  
őket. Szigorú és rosszkedvű volt; egy császári tábornok, aki  
rebellisekkel áll szóba, nem is lehet más.

— Tudomásul veszem, hogy Versec föltétlenül meghó-  
dol. A továbbiakat majd megtudják. De most nézzenek körül.  
Látják ezeket a romokat? Ez a renegát munkája volt és önök  
segítették neki a munkájában. Nos, jegyezzék meg maguknak:  
ha Versecen egyetlen lövés esik az én bevonuló katonáimra, ak-  
kor holnap ilyen lesz az önök városa.

A verseciek szerettek volna mindjárt hazamenni, de ezt  
nem engedték meg nekik. Majd holnap a szerb sereggel. Ala-  
muszi arccal ödöngtek tehát a szerb katonák közt, akik megve-  
tő és gyűlölködő pillantásokkal mérgettek őket.

Másnap reggel utrakelt Damjanich háromezer emberé-  
vel. A tábornok maga vezette a kivonulást. Az arca sárga volt,  
a szeme vérben forgott, gyilkos rosszkedvében volt, mint az o-

### Allatárak: június 26

GŐBBLY:	
Good (j6) —	9,00 — 10,00
Medium (közepes) —	8,00 — 8,50
Common (általán) —	6,50 — 7,50
ORBZ:	
Good (j6) —	8,50 — 9,00
Fair to good —	7,50 — 8,00
VAGO MARHA:	
Good (j6) —	6,75 — 7,50
Fair to good —	5,50 — 6,50
Medium (közepes) —	4,50 — 5,00
Ganners and cutters —	3,00 — 4,50
BIKA:	
Good (j6) —	5,00 — 5,50
Common (általán) —	4,00 — 4,50
BORJU:	
Good (j6) —	7,00 — 9,00
Medium (közepes) —	3,00 — 5,00
SERTES:	
Select bacon —	11,50 — 11,50
Heavies —	10,50 — 10,50
Extra heavies —	9,50 — 9,50
Lights and feeders —	11,85 — 12,00
Roughs —	7,00 — 8,00
No. 1 (Koon) —	8,50 — 9,50
No. 2 (Koon) —	8,50 — 9,50
BARANYI:	
Good (j6) —	8,00 — 8,50
Common (általán) —	6,00 — 7,00
BIRKA:	
Good (j6) —	6,00 — 6,50
Common (általán) —	2,00 — 4,00